

LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, JEUDI, 30 MAI 1912.

FONDE EN 1905.

LA PREMIERE MANIFESTATION PUBLIQUE EN FAVEUR DU PARLER FRANCAIS DANS LA PROVINCE D'ALBERTA REMPORTE UN SUCCES RETENTISSANT.

CREATION D'UNE ASSOCIATION DU PARLER FRANCAIS D'ALBERTA—NOMINATION DES DELEGUES AU CONGRES DE QUEBEC.—ADOPTION DE RESOLUTIONS IMPORTANTES REDIGEEES PAR LES DIVERS COMITES.

NN. SS. Langevin, Pascal, Legal et M. Etienne Lamy soulèvent l'enthousiasme de la foule par leurs discours patriotiques.

Nous disions dans notre dernier numéro qu'une nouvelle page de l'histoire du Nord-Ouest français avait été écrite les 22 et 23 mai.

Nous ajouterons aujourd'hui que c'est une page glorieuse. Commencée au milieu de l'enthousiasme des six cents délégués présents à la séance d'ouverture, la Convention des Canadiens de langue française d'Alberta a constitué pendant deux jours entiers une manifestation émouvante en faveur de la langue des découvreurs de l'Ouest. Manifestation pacifique certes, mais qui n'en demeure pas moins une énergique affirmation du droit à la vie du langage parlé par trente mille citoyens d'Alberta.

Notre convention fut, à quelque point de vue que l'on se place couronnée d'un succès tel que jamais le Comité Organisateur n'eut osé l'espérer aussi complet.

Le nombre des délégués présents a dépassé les prévisions des plus optimistes; les invités d'honneur comprenaient — fait sans précédent dans l'Ouest — un archevêque, un académicien illustre et deux évêques. D'autre part les discours et les travaux lors pendant les séances de la convention furent remarquables par la hauteur de vue, les considérations pratiques et les conseils judicieux pour une sauvegarde vigilante de notre langue dans l'Ouest.

Tous les documents de nature à faire la lumière la plus complète sur les travaux de la Convention seront publiés dans ces colonnes; nous disons, seront, car le manque d'espace ne nous permet point de tous les publier aujourd'hui.

Avant qu'elle fut dissoute la Convention a donné la vie à une association permanente du Parler Français d'Alberta; le seul fait que tous les membres du bureau provisoire ont été confirmés dans leurs fonctions à titre permanent nous semble un indice certain que la nouvelle Association accomplira une œuvre immense dans la défense des droits et le maintien de notre langue dans l'Ouest.

Voici le récit, aussi détaillé que les circonstances nous permettent de le faire des deux journées de la Convention, les 22 et 23 mai au souvenir inoubliable pour les Canadiens de langue française d'Alberta.

Première Journée.
C'est dans la salle de l'Ecole Séparée, de la Troisième rue, magnifiquement décorée pour la circonstance, qu'eurent lieu les séances publiques de la Convention et les réunions des Comités des Travaux. La façade de l'Ecole était tendue d'immenses draperies tricolores et d'une large banderole portant en caractères géants l'inscription suivante: "Convention des Canadiens de langue française d'Alberta; 22 et 23 mai 1912."

Lorsque nous pénétrons dans la salle des fêtes, dont les murs disparaissent sous les tentures aux couleurs glorieuses, un grand nombre de délégués désireux d'occuper de bonnes places sont déjà présents. Il est loin cependant d'être encore l'heure fixée pour l'ouverture et nous en profitons pour consulter le livre d'or de la Convention où les signatures des délégués s'alignent déjà en rang serrés.

Morinville, Legal, Beaumont, Calgary, St-Paul des Métis, Lac St-Vincent, Ouelletville, Gleichen, Red Deer, Lac Ste-Anne, Vegreville et même le lointain Grouard sont présents au rendez-vous d'honneur et tous les délégués venus à la Convention sont encore loin d'avoir tous signé. Décidément tout s'annonce bien, et l'expression heureuse des visages qui nous entourent peut fort bien être prise pour l'augure certain d'un succès imprévu, triomphal. Les circonstances vont bien, d'ailleurs se charger de confirmer nos prévisions optimistes et les 7 à 8 cent personnes, qui se presseront dans la salle, devenue trop étroite, pour assister à la séance du soir, ne laisseront bientôt plus de doute sur la réussite du coup de maître tenté par le Comité Organisateur: la réunion en une assemblée homogène de centaines de délégués représentant quarante paroisses, situées aux quatre coins de la province, et peuplées de plus de vingt mille Canadiens de langue française.

Arrivée des invités d'honneur. Cependant tandis que les secrétaires procèdent à l'appel et à l'inscription des délégués les invités d'honneur arrivent; d'un mouvement spontané toute l'assistance se lève et, au milieu d'applaudissements frénétiques, qui couvrent les accents de "O Canada" joués par l'orchestre, s'avancent NN. SS. Langevin, Pascal, Legal et M. Etienne Lamy, de l'Académie Française, dont la présence aux séances de la Convention jettera un tel lustre sur celle-ci.

Dès que les distingués congressistes ont pris place aux fauteuils qui leur sont réservés, l'hon. P. Ed. Lessard, président, déclare la séance ouverte et il prononce le discours que nous reproduisons en une autre colonne.

Que chacun apporte à la lutte son énergie individuelle et nous parviendrons à maintenir intact dans l'Ouest l'honneur de notre parler français.

Mgr Langevin.
Le spirituel et patricien archevêque de St-Boniface succède à Mgr Legal et prend la parole lorsque les applaudissements frénétiques qui ont salué son apparition sur l'estrade sont un peu calmés.

Mgr Langevin parle avec une énergie de tribun, il affirme que nous vivons dans un pays de liberté, et celle-ci ne se donne pas; elle se prend. "Si vous aviez accepté la part que d'autres vous ont faite, dès le début, des que nous avons passé sous le régime britannique — qu'auriez-vous aujourd'hui? Mais vous n'avez pas attendu le bon plaisir de vos adversaires pour prendre ce qui vous appartenait. Cette façon de faire nous a parfaitement réussi; il est bon de ne pas l'oublier. "Il est faux de prétendre que l'enseignement du français nuit à l'enseignement de l'anglais. Nous avons au Collège de St-Boniface des classes bilingues et nos petits canadiens-français parlent l'anglais souvent mieux que les élèves de Winnipeg qui n'apprennent que cette langue."

M. E. Lamy.
Lorsque le président invite M. Etienne Lamy à adresser quelques mots aux délégués — une immense acclamation — part de tous les points de la salle et tend au milieu d'une véritable ovation enthousiaste, l'assistance debout chante "Vive la France" et "Jadis la France sur nos bords".

Nous avons reproduit dans notre dernier numéro les paroles éloquentes prononcées par M. E. Lamy. Lorsque le distingué invité regagne son fauteuil il est l'objet d'une nouvelle ovation enthousiaste. L'assistance debout chante "Vive la France" et "Jadis la France sur nos bords".

Il y a quelques minutes réclament émouvantes et tous ceux qui sont présents conserveront longtemps, croyons-nous, le souvenir de cet accueil délirant fait à l'illustre Français.

Nomination des Comités.
On procède ensuite à la nomination des comités des travaux de la Convention. Ces comités sont au nombre de quatre: "Parler Français", "Organisation", "Instruction Publique" et "Colonisation".

Ces comités sont chargés de préparer des résolutions sur les différents problèmes qui leur sont soumis. Nous publions en page 7 les résolutions rédigées par deux comités. Ces résolutions, après avoir été soumises à la Convention ont été adoptées à l'unanimité par les délégués. L'association permanente du Parler Français d'Alberta a été chargée de faire aboutir ces diverses résolutions.

SEANCE DU SOIR (22 MAI).
L'assistance est considérable à la séance du soir et l'on peut, sans la moindre exagération, évaluer à plus de six cents le nombre des personnes présentes.

Les orateurs au programme de la séance du soir sont: Mgr Langevin, MM. Gariépy, H. M. Martin, Côté et Boudreau, et le R. P. Mézer, qui a préparé un intéressant travail sur la nécessité pour l'Alberta, de prendre part au Congrès de Québec.

Nous reproduisons, la semaine prochaine, des extraits de ces discours.

Lecture est également donnée des rapports des comités du Parler Français et de l'Organisation qui ont été faits pendant le cours de la séance.

Immédiatement après les discours eurent lieu les élections des membres du Comité de l'Association du Parler Français d'Alberta.

Nous publions la liste des personnes élues qui toutes le furent par acclamation.

DEUXIEME JOURNEE, (23 MAI 1912).
Le programme de la deuxième journée comportait:

Le matin à 9 h. 30, messe pontificale à l'église St-Joachim. — A 1 h. banquet à

l'hôtel Corona. — Durant le cours de l'après-midi: séances des comités. — Le soir, à 8 h. 30, séance publique avec conférence de M. E. Lamy.

Favorisée par le radieux soleil d'Alberta, la deuxième journée de la Convention fut à plusieurs titres la plus importante; deux événements ont contribué à lui assurer dans le cœur de tous un souvenir durable, nous voulons parler de la messe pontificale, avec sermon par Mgr Langevin, et de la conférence du distingué délégué de l'Académie Française au Congrès de Québec, M. E. Lamy.

La messe pontificale.
De l'avis unanime nous n'avions encore jamais eu à Edmonton une cérémonie religieuse aussi impressionnante que la messe pontificale célébrée le matin du 23 mai, aux intentions de la Convention du Parler Français d'Alberta. Aussi l'église St-Joachim regorgeait-elle littéralement de fidèles longtemps avant que Mgr Legal, officiant, fût processivement, sous l'accompagnement d'un nombreux clergé.

Le chœur de chant exceptionnellement nombreux était placé sous la direction de Mme T. E. Gagner, l'une de nos distinguées concitoyennes, dont l'éloge du talent musical n'est plus à faire.

Mme Gagner avait choisi la célèbre Messe de St-Germain de Gounod; la façon remarquable dont cette messe en musique fut rendue fait le plus grand honneur au chœur paroissial et à sa direction.

Lorsque les évêques firent leur entrée à l'église le chœur entonna le chant national "O Canada" et rien n'était plus émouvant que les graves accents de notre hymne se réverbérant de toutes les lèvres des fidèles dont la poitrine portait fièrement l'insigne tricolore de la Convention.

Sermon de Mgr Langevin.
Mgr Langevin qui, la veille au soir, avait vivement intéressé les délégués par un discours d'allure familière, mais débordant d'enseignements pratiques et de conseils judicieux, donna toute la mesure de son éloquence sacrée en prononçant un sermon où la haute inspiration chrétienne s'alliait à des sentiments patriotiques qui firent battre tous les cœurs à l'unisson.

Mgr Langevin s'inspira pour son sermon de l'exemple du Christ ayant pleuré sur sa patrie malheureuse à Jérusalem. Sa Grandeur voit dans les fidèles qui assistent à cette messe des patriotes canadiens-français venus renouveler au pied de l'autel un pacte sacré juré par leurs ancêtres sur les bords du St-Laurent. L'amour de la patrie est une vertu chrétienne, sur ce thème l'archevêque de St-Boniface à une superbe envolée oratoire; il rappelle les mots sublimes dont Bossuet s'est servi pour exalter la patrie. Nous avons, nous Canadiens-français, une histoire glorieuse, née de l'apostolat le plus héroïque. Ce ne sont pas seulement les hommes illustres, prélats ou capitaines, gouverneurs ou intendants-généralistes, qui ont fondé la patrie canadienne. Ce sont aussi de simples paysans de France; et ces humbles ne sont pas venus sur ce continent, attirés par l'esprit de lucre; ils sont venus pour y implanter le règne du Christ. Qui ces paysans étaient des apôtres et c'est Dieu qui les conduisait ici pour qu'ils y continuassent l'épopée à l'œuvre.

Mgr Langevin parle ensuite du sacrifice de Dollard des Ormeaux et de ses compagnons, sacrifice consenti librement, sans souci du nombre des ennemis, parce qu'il s'agissait de défendre l'œuvre de Dieu. Lorsque nous songeons à la grandeur de l'œuvre de nos ancêtres nous devons baisser avec amour les pages de notre histoire.

Éloquent archevêque de St-Boniface fait ensuite allusion aux tentatives de l'Angleterre, de la conquête, pour déraciner la population française de ce pays. A côté du champ de bataille favorable aux armes anglaises nos maitres avaient dressé l'école protestante, mais ils n'avaient compté sans notre clergé. Le presbytère fut transformé en é-

cole, et c'est dans cette humble école que nos plus grands hommes d'état ont été formés.

Si les Canadiens-français demeurés au pays après la conquête n'avaient été des huguenots; il n'y aurait plus qu'une race au Canada. La langue a défendu la foi et la foi a protégé la langue.

Mgr Langevin parle ensuite de la France qui resta plus chère que jamais au cœur des Canadiens. La France, c'est Pie X qui le disait récemment, demeure envers et contre tous la fille aînée de l'Eglise. Les Canadiens-français n'ont pas le droit de s'insurger contre elle. Dans la lutte qu'il vient de traverser l'évêque de St-Joachim a eu une attitude sublime et avec un tel évêque la France ne peut disparaître du monde.

Mgr Langevin termine son sermon en une péroraison inoubliable dans laquelle il rappelle que les Canadiens-français ont défendu le drapeau britannique en 1774, 1812 et 1870, et qu'en acceptant ce sacrifice le drapeau britannique s'est engagé à protéger les Canadiens-français et à respecter leurs droits.

Ce sermon a produit une impression profonde sur tous les fidèles.

Le Banquet.
A une heure de l'après-midi, un banquet de soixante-dix couverts réunissait à l'hôtel Corona, les trois prélats, M. E. Lamy, les membres du Comité de la Convention et les invités de ces derniers.

Le menu succulent, la qualité des vins et l'excellence du service firent le plus grand honneur à l'aimable gérant du Corona, M. Louis Arsenault, qui avait assumé lui-même la tâche de présider à l'organisation matérielle de ce banquet.

Les discours furent peu nombreux, courts et spirituels. L'hon. P. Ed. Lessard qui présidait proposa la santé du roi et du pape. La santé de l'invité d'honneur, M. Etienne Lamy, fut proposée par M. W. Gariépy. M. Lamy y répondit avec un tact et une éloquence qui ravirent les convives. La santé du clergé fut proposée par M. L. A. Giroux; Mgr Langevin et Mgr Legal répondirent en termes heureux.

On entonna ensuite les vieilles chansons du terroir canadien. Nous croyons que jamais encore un banquet canadien-français n'avait remporté un tel succès à Edmonton. Les organisateurs furent complimentés chaleureusement et on leur vota une motion de félicitations. Il faut avouer qu'ils l'avaient amplement méritée.

La séance du soir.
La séance publique du soir du 23 mai fut sans contredit celle qui obtint le succès le plus marqué de toute la Convention et nous devons à la vérité de dire que la conférence de M. Etienne Lamy n'en constituait pas, aux yeux du public, le moindre attrait.

Dès sept heures et demie, il n'y avait plus un siège vacant dans la salle et nous sommes que lorsque la séance fut ouverte il y avait plus de huit cents personnes présentes.

Sur l'estrade avaient pris place le président, l'hon. P. Ed. Lessard, entouré de MM. Wilfrid Gariépy, l'abbé Ouellette, L. A. Giroux, Alex. Michélet, J. L. Côté, L. Boudreau, René Lemarchand, Alex. Lefort, etc.

Après lecture des rapports des comités de l'Instruction et de la Colonisation le président donna la parole à M. l'abbé Ethier, curé de Morinville qui prononça une allocution dont nous donnons en page 6 de larges extraits.

On procéda ensuite aux élections des délégués de la province d'Alberta au Congrès de Québec.

Nous donnons, en une autre colonne la liste des délégués choisis.

La parole fut ensuite donnée à M. l'abbé Guertin, curé du Lac St-Vincent qui lut un intéressant travail sur la colonisation canadienne-française.

Nous publions ce travail dans notre prochain numéro.

Conférence de M. E. Lamy.
Ce fut à M. l'abbé Denis Lamy, directeur des "Cloches" de St-Boniface et délégué officiel de la section, manitobaine du Parler

Français qu'échut la tâche agreste de présenter l'illustre conférencier.

M. l'abbé Lamy s'en tira d'une façon fort spirituelle et il se fit ensuite l'interprète de l'assistance pour remercier chaleureusement MM. René Lemarchand et L. A. Giroux de s'être entendus pour obtenir la présence distinguée à la Convention de M. E. Lamy.

Des hourras frénétiques accueillirent l'apparition sur l'estrade de M. E. Lamy sans arrêt, pendant plusieurs minutes, les acclamations et les bravos se renouvellent; on crie Vive l'abbé Lamy vive la France! Les huit cents personnes présentes, debout, agitent mouchoirs et chapeaux; bien des yeux se mouillent dans l'émotion communicative de cet inoubliable instant, et plus tard l'illustre académicien nous avouera qu'il vient de vivre, dans cette salle peuplée de gens qui l'acclamaient avec frénésie, l'une des heures les plus émouvantes de sa vie.

Lorsque les bravos cessent M. Lamy prend la parole.

L'illustre auteur de "La Forme de demain" nous ayant demandé de ne pas publier le texte in-extenso de sa conférence avant qu'il n'en ait revu lui-même les épreuves sténographiques, et d'autre part son voyage au Pacifique ne lui laissant pas le temps, cette semaine, de remplir ce devoir d'écriture scrupuleux, nous sommes dans l'obligation de retarder de quelques jours cette publication.

Nous ne voulons point déflorer par avance cette conférence en en donnant un résumé que le manque d'espace nous contraindrait à faire très succinct. Nous dirons simplement, pour aujourd'hui que M. Lamy a prononcé des paroles qui ont ravi et enthousiasmé ses auditeurs.

Son aperçu du rôle de Champlain dans la création de la Nouvelle-France, sa description des gens de l'Ouest furent des trouvailles, dont l'esprit de ceux qui l'écoutaient gardera l'empreinte ineffaçable.

Pour résumer ce que fut la conférence du Maître éminent nous ne trouvons qu'un mot: ce fut un régal littéraire, un régal comme nous n'eussions jamais osé en espérer un dans l'Ouest, et nous demeurons à jamais reconnaissants à M. M. Lamy d'avoir voulu apporter le charme et l'éloquence de sa parole à notre convention d'Alberta.

Nous espérons être en mesure de publier le texte de la belle conférence de M. Lamy dans notre prochain numéro.

Clôture de la Convention.
La première convention des Canadiens de langue française d'Alberta s'acheva par un vote de remerciements au Comité Organisateur et l'annonce que la deuxième Convention aurait lieu le premier mercredi de juin 1913.

On ne peut qu'espérer pour l'an prochain un succès semblable à celui des 22 et 23 mai 1912, qui demeureront des journées inoubliables pour la population française d'Alberta.

DISCOURS DU PRESIDENT.

Messeigneurs, Révérends Pères, Messieurs,

C'est avec une émotion bien justifiée que je prends la parole, pour ouvrir cette première convention des Canadiens de langue française d'Alberta.

Un succès si complet a, en effet, couronné les efforts du Comité Organisateur, que je puis affirmer que jamais encore nous n'avions eu, à Edmonton, une assemblée aussi représentative de nos compatriotes.

Mais ce qui jette surtout un éclat sans pareil sur cette superbe réunion, c'est la présence distinguée de nos invités d'honneur, qui ont mis un empressement patriotique à répondre à notre appel.

C'est pourquoi je veux tout d'abord saluer, et remercier du réconfort moral que nous apportent leur présence, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de St-Boniface, le grand Canadien-français que l'on trouve toujours sur la brèche lorsqu'il s'agit de défendre la langue et la foi de nos ancêtres; Monseigneur Pascal, l'évêque manitobain, qui, depuis

années un si grand rôle dans la colonisation et l'évangélisation des provinces-occidentales de l'Ouest; Mgr Legal, le digne successeur de notre regretté Mgr Grandin, à qui le Comité Organisateur de cette convention doit une si large part du succès qui a couronné ses efforts.

efforts; M. l'Académicien Lamy, délégué officiel au congrès de Québec dont le passage parmi nous demeurera l'un des souvenirs les plus précieux de cette Convention.

Je veux aussi saluer et remercier les Révérends Messieurs du Clergé de cette Province, qui ont contribué avec un dévouement inlassable à la constitution de nos comités paroissiaux.

Bienvenue enfin et merci aux délégués qui sont accourus ici, des points les plus divers de la province; bons patriotes si fidèlement attachés à nos traditions canadiennes-françaises, qu'ils n'ont pas hésité à abandonner leurs travaux, lorsque le mal d'ordre leur est venu d'Edmonton de venir travailler avec nous à la sauvegarde du Bon Parler Français.

Je n'ai pas le moindre doute qu'avec une telle assistance, notre première convention fera de bon et utile travail et marquera une date dans l'histoire des Canadiens-français de l'Ouest.

En dehors même des résultats purement provinciaux qui vont ressortir de notre convention, je suis sûr qu'elle aura sa répercussion jusqu'à notre vieux Québec, et que son succès semblera le meilleur augure pour le prochain congrès national du mois prochain.

Tous ceux qui sont ici présents savent, qu'en Saskatchewan et au Manitoba, nos frères, par la foi et par la langue, ont tenu des conventions semblables à la nôtre.

Ce réveil, Messieurs, des Canadiens de langue française de l'Ouest, c'est déjà un effet du futur congrès National de Québec. Ainsi donc, avant même que ces assemblées canadiennes-françaises aient eu lieu, nous en recueillons déjà les fruits dans l'Ouest.

Que ne pouvons nous donc espérer d'un mouvement aussi enthousiaste et aussi unanime?

Mais je laisse à d'autres la tâche de vous parler du Congrès de Québec, et de la part que nous devons y prendre.

Je me bornerai, Messieurs les délégués, à appeler votre attention sur les questions, d'une si grande importance, qui vont vous être soumises.

Ces questions sont au nombre de quatre:

La sauvegarde du Parler Français, l'Organisation, l'Instruction publique et la colonisation. Chacune d'elles fera l'objet d'une étude soignée et méthodique, des comités spéciaux seront formés dans ce but.

A ceux d'entre vous qui auront l'honneur de faire partie de ces comités, je recommande tout spécialement de bien comprendre l'importance de leur tâche.

Nous voulons défendre notre langue, le Bon et cher Parler Français de nos ancêtres, nous voulons les débarrasser des anglicismes qui sont un péril pour sa pureté, des formes vicieuses qui en menacent l'harmonie incomparable.

A vous, Messieurs du Comité du Parler Français, de nous indiquer les meilleurs moyens de parvenir à ce résultat.

L'Instruction publique de langue française, est certainement le sujet le plus important, sur lequel nous vous demandons vos lumières. Cette question, tant discutée, sera traitée à fond par des orateurs de talent, ainsi que l'indique le programme de cette Convention, aussi je n'en dirai que quelques mots.

Je demanderai aux délégués, qui feront partie du Comité spécial de l'Education, de ne pas craindre de rappeler fermement leur devoir aux Commissaires des districts scolaires de la campagne. Il faut que partout où les nôtres forment la majorité notre langue soit enseignée à l'école. L'engagement d'un instituteur de langue française, dans les districts où les nôtres dominent, devrait être un devoir pour tous les commissaires.

Suite à la page Sept.

Le Courrier de l'Ouest

49 Avenue Howard. Tel. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales a ceux qui en feront la demande.

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

MASON & RISCH PIANO Company.

55 Jasper Ouest, Tel. 2438, EDMONTON.
Nous avons toujours en magasin les meilleurs pianos.
Gramophone Victor.
Venez voir notre assortiment de choix.

J. J. GOURLAY
Musique et Phonographes.
Telephone 2440 501 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

The National Cash Register Co.
Caisses Enregistreuse
Telephone 1750 112 Première rue
EDMONTON, ALTA.

WILSON LIMITED
Vins et Spiritueux.
Telephone 1416 250 Jasper O.
EDMONTON, ALTA.

VEGREVILLE CROWN LIQUOR STORE.

VEGREVILLE.
RUE PRINCIPALE SUD.
Vins, liqueurs, cigares, bière et "Porter".
"Cass's Ale" et "Guinness's Stout".
"Lager" en petites et grandes barriques.

Liqueurs douces de toutes sortes a bas prix.
Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville.
T. H. CHARLEBOIS.

The Edmonton Sporting Goods Co.

Simpson & Hunter.
Armes, munitions et articles de sport.
Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233 Ave. Jasper E. Edmonton.

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co.
558 Deuxième rue, Edmonton, Alta.
Téléphone de jour 2544
Téléphone de nuit 2022
D. V. Farnoy, Prop.
Messagers, livraison de toute sorte, affiches et circulaires. Si notre service est satisfaisant, dites le a vos amis; si non, dites nous le.

Adams Express & Cartage Co.

Successeur de la Cie
Werner Express & Transfer.
Ordres promptement exécutés.
Spécialité: Transport de pianos.
Tel. 1346 552 1ère rue.
EDMONTON.

THE BRONX OFFICE

Nous ne nous occupons que des transactions concernant la subdivision Bronx et nous sommes en mesure de vous assurer de gros profits sur ces lots.
Achetez aux prix actuels.
Nos listes sont complètes.
Venez ou téléphonez
305 Edifice Moser-Ryden.
Téléphone 5342.
Edmonton, Alta.

DORIS ET LAPLANTE.

Entrepreneurs-Constructeurs.
Devis et plans fournis sur demande.
S'adresser à:
L'HOTEL RICHELIEU.

IMMEUBLES

AGENCES IMPERIALES.

Hon. P. Ed. Lessard, Leo Savard,
A. Boileau.
Edifice de la Banque Impériale.
Tel. 4322 Prêts d'argent.
Assurances Immeubles.

G. WYNN OWEN, Pres.
E. Butterworth David Roberts
Vice-Pres. Sec.-Trésorier.

EMPIRE AGENCIES.

COURTIERS GENERAUX.
Immeubles, Prêts, Assurances.

Lois de choix a vendre dans divers quartiers de la ville.
WINDSOR PARK — BEAU PARK, RIVER VIEW HEIGHTS.
Une bonne occasion.

Blou 29, East Delton; lot double, haut et sec, rue Kirkness.

\$4,000; \$1,200 COMPTANT.

Chambre 5, Edifice Sugarman.
Edmonton, ALTA.

H. MILTON MARTIN, COURTIER D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES.

AGENT FINANCIER.
148 RUE RICH.
Edmonton, Alta. Can.
Telephone 4334 Boite P. 699.

LARUE & PICARD

Ont, maintenant leur bureau au CHAMBRE No 4.
NO. 248 Avenue Jasper.
TELEPHONS:
Office, 1816
Résidence, 1798

AVOCATS ET NOTAIRES

W. Gariopy, L. A. Giroux.
GARIEPY & GIROUX.
Avocats et Notaires.
Bureau: Edifice Gariopy.
Boite Postale 39. Edmonton, Alta.
A. Gravel, B.A.L.L.B. E. Gravel, B.S.L.B.

CORMACK ET MACKIE.

Avocats et Notaires.
ARGENT A PRETER.
On parle le français.
MacDougal Court. Boite P. 1529.
EDMONTON, ALTA.
B. Woods, K.C.; O. W. Biggar

EDWARD BRICE

Avocat et Notaire.
Argent à prêter.
Bâtisse Larue et Picard.
248 Ave. Jasper, Edmonton.

H. L. Landry J. C. Landry

LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires.
Avocats, Avoués, Notaires
Prêts d'Argent.
Edifice Sugarman, Edmonton.

Short, Wood, Biggar & Collisson.

Avocats, Avoués, Notaires.
William Short, K.C., C. W. Cross,
S. B. Woods, K.C., O. W. Biggar and J. T. J. Collisson.
Prêts d'Argent.
Edifice de la Banque des Marchands, Edmonton.

E. B. COGSWELL

Avocat-Avoué-Notaire
Telephone 5093 335 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

TAILLEUR

LAFLECHE & FRERES.
Marchand Tailleur.
118 Ave. Jasper, Tel. 2426
Edmonton, Alta.

PHARMACIE

Pharmacie Croix Rouge.
Vegreville, Alta.
Toujours en main un assortiment complet de médicaments, produits, drogues de toutes sortes, articles de toilette, cartes postales, kodaks, gram-phones, papeterie de tout genre.
Satisfaction garantie.
Prix des plus bas.
La seule pharmacie française a Vegreville.

Dr. A. Ouillet, prop.
En face de l'Hotel Queen.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. Harold Brown.
Spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge.
Bureau: Edifice du Credit Foncier.
Heures de Consultation:
9 heures a.m. a 12.30 heures p.m.
1.50 heures p.m. a 5 heures p.m.
Examens de la vue pour choix de lunettes.

Dr. S. SABOURIN.
Médecin-Chirurgien.
Téléphone 5431, 52 Jasper O.
Heures de Consultation:
8 heures a 10 heures du matin;
2 heures a 5 heures, et
7 heures a 9 heures du soir.

FRED. L. BUGGINS
Chirurgien-dentiste.
248 Ave. Jasper E. Edmonton, Alta.
Bureaux ouverts le soir.

Dr. A. C. Robertson.
Médecin-Chirurgien.
Bureau: Edifice Tegner, (suite 302).
Première rue, Edmonton.
HEURES DE CONSULTATIONS:
7 a 9 h. a.m. — 2 a 4 h. p.m.
7 a 9 h. p.m.
Telephone: Bureaux 1285.
Telephone: Résidence 5741.

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue.
131 Avenue Jasper O.
Chambre 4, 2e étage.
PHONE 5087 EDMONTON.
Heures d'office: 9 heures a 6 heures.
Samedi soir de 7 a 9 heures.

ON DEMANDE

ON DEMANDE DE SUITE UNE garde-malade diplômée pour l'hôpital de Vegreville, Alta. S'adresser à la Soeur Supérieure.

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME de 14 a 15 ans, connaissant les deux langues. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

Ecurie de louage et de remise — G. T. P. —
Ouverte jour et nuit.
Service de tous genres.
STANISLAS NADEAU, Prop.
Usines du G.T.P. Calder, Alta.

Architectes Arpenteurs

BARNES & GIBBS
Architectes Licenciés.
R. Percy Barnes, A. I. O. A. A. A. O. Lionel Gibbs, M. S. A. A. A. A. Edifice de la Banque Impériale. EDMONTON.

JAMES HENDERSON, F.R.I.B.A., A.A.A.

Architecte.
Cristal Block, Tel. 4025
42 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

J. E. CAUCHON, A.A.A., O.A.A.

Architecte.
Edifice Hart, Tel. 4033
Chambre 110 Edmonton.

L. Cole, D. L. S., C. E.
F. B. Smith, B. Sc., C. & M. E.

COTE & SMITH.

Arpenteurs de terrains, emplacements de villes, limites a bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon.
Tél. 1807 Office: Cristal Bk.
Phone 1550 & 1275 Edmonton.

GRAVEL & GRAVEL.

Avocats et Notaires.
Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

EUBUC & MADORE.

AVOCATS ET NOTAIRES.
Avocats de la Banque d'Hochelega.
Prêts d'argent.
Louis Madore
Bureau: Norwood Bk.
EDMONTON, ALTA.

J. H. SMITH

Arpenteur des terres d'Alberta et du Dominion.
Bureau: 140 Ave. Jasper O.
Téléphone 1654.

FLETCHER REALTY CO.

165 Avenue Queen.
Edmonton, Alta.
Propriété de ville et de campagne.
Venez nous voir.

MAURICE KIMPE.

Arpenteur des terres du Dominion et ingénieur civil.
VICE CONSUL DE BELGIQUE.
248 Jasper E. Phone 2638.

ANDREW H. ALLAN.

Auditeur, Comptable, Liquidateur.
Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires.
Chambre 33, Edifice Gariopy.
Telephone 4432 EDMONTON.

H. A. CLEGG.

ENCADREUR ET BOURREUR.
617 Deuxième rue. Voisin du patinoir EDMONTON.

W. J. WRIGHT.

Atelier.
réparations de toutes sortes faites a notre magasin sur bref avis.
Téléphone 4768. 622 1ère rue EDMONTON
(autrefois de la maison R.N. Taylor & Co., de Montréal.)

THE CONNELLY-MCKINLEY COMPANY, LIMITED.

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes Funébres.
Chapelle privée et ambulance.
136 rue Rico. Tel. 1525

Capital Wine & Spirit Co.

Vins et Spiritueux.
Telephone 1250 127 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

HOTELS

RICHELIEU HOTEL
J. N. Pomeroy, prop.
Pension: \$1.50 et \$2.00 par jour.
Pension a la semaine: \$7.00.
PRIX MODERES.

HOTEL NORTHERN.

Plan Européen.
Ave. Mayno et Rue Rico.
R. R. Klein, Manager. EDMONTON.

THE YALE HOTEL.

Rob. McDonald, prop.
Taux: \$2.00 par jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de Repas, \$3.00.
Pension Mensuelle (Table seulement) \$30.00.

QUEEN'S HOTEL

Avenue Jasper E.
L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton.
Quartiers généraux des Canadiens-français.
B. HETU, prop. Tel. 1616

BRUNSWICK HOTEL.

Deuxième rue, - - - Edmonton.
\$1.25 et \$1.50 par jour.
Vins, liqueurs et cigares de première qualité.
Tél. 1521. Douglass et Hall

HOTEL SAVOY

Heotel W. Chevalier, Gérant.
PLAN EUROPEEN.
Toutes les chambres sont chauffées à la vapeur et dotées d'électricité. Chambres \$1.00, \$1.50, \$2.00 avec bain. Taux spéciaux à la semaine.
Excellent "Grill Room" et repas à la carte.
418 Kinistino Tel. 2463

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

Mademoiselle Millions 18

Il reprit sa plume, et, chaque semaine presque, Luce recevait une longue lettre spirituelle, bien tournée, où la tendresse se dissimulait sous une forme enjouée, — car il n'osait parler de son amour ignoré, — et qui lui était agréable par l'accoutumance qu'elle en avait. Elle n'aurait pas, précédemment, désiré ces lettres; maintenant, lorsqu'elles n'arrivaient pas régulièrement, il lui manquait quelque chose, tant l'habitude est une puissance!

Amyrie n'a pas écrit cette semaine, disait-elle à sa marraine. Celle-ci ne prenait point en mauvaise part cette correspondance de Luce et d'Amyrie autorisée par la familiarité, Luce lui donnait à lire toutes ces lettres, irréprochables au point de vue des convenances. Et mademoiselle Philomène, qui n'y voyait qu'un lien quelconque, rattachant sa nièce à la vie et au monde, en était plutôt satisfaite, car le développement intime et persistant que la jeune fille, dès qu'elle oubliait le banal présent, se livrait en parlant du passé ou en songeant à l'avenir, l'inquiétait fort.

Les lettres d'Amyrie à Luce plaisaient aussi à mademoiselle Philomène parce que, rarement la pensée de sa nièce sur le milieu qui devait, rester le sien, elles ne parlaient plus jamais de Germain. Mais, un jour, cette réserve fut rompue, et, après quelques phrases insignifiantes, Amyrie ajouta:

"Puisque vous vous intéressez toujours à ceux que vous appelez, dans votre délicatesse exagérée, vos victimes, et qui, pourtant, ne sont que des victimes, je dois vous annoncer, complètement de leur bonheur: une belle petite fille, née il y a deux jours, dans ce petit appartement de la rue Ponthieu qui, d'après le dire de Germain, que je vois quelquefois, est un Paradis terrestre. Vous voyez que nous n'avons pas à vous préoccuper du sort de ces heureux. Il en est un plus digne de compassion, c'est le mien loin de vous, mais vous ne semblez pas en prendre souci."

Et Amyrie continuait sur ce ton mi-tendre, mi-plaisant qu'il avait toujours employé avec Luce, que son exagération même ne permettait pas de prendre au sérieux, que naguère la jeune fille entendait avec coquetterie, y répondant de même, tandis qu'à présent, elle l'écoutait avec une gravité pleine d'indifférence, et ne ripostait plus.

La nouvelle que lui transmettait Amyrie, brutal rappel d'un souvenir qu'elle essayait de chasser, l'impressionna beaucoup. Elle se sentait tout intimidée.

Agent pour les montres Elblo. Réparations promptes des horloges publiques.
David J. Richards.
Horloger et Bijoutier.
641 Namayo Edmonton
Réparations garanties.
Prêts, Fermes, Assurances

SUPERIOR REALTY CO.

580 Jasper E. Edmonton.
Lots dans Norwood, Delton, Easton.
Universal Transfer Co.
— Transports de tous genres —
— prompt service.
Spécialité: Déménagements.
688 Jasper E. Tél. 5662.
Edmonton, Alta.

Haggerty & Hall Co., Ltd.

Propriété foncière, Prêts, Assurances, Subdivisions.
Satisfaction garantie, références de banque.
248 Jasper O. Edmonton.
Tél. 5257.

Canadian Portrait & Frame Company.

Apportez-nous vos portraits à agrandir et à encadrer.
Magasin et atelier: 774 Jasper E.
Téléphone 5903. Edmonton.

The Banford Piano & Organ Company.

PIANOS ET ORGUES.
Karn-Morris.
PIANOS MECANQUES
Karn-Morris.
Tél. 2427 355 Namayo
Edmonton, Alta.

The Perfection Tailoring & Clothing Co.

651 Namayo Edmonton
Complètement confectionnés et faits sur mesure.

BAILY SUPPLY HOUSE.

Si vous êtes prêt à tapisser ou à peindre, venez nous voir. Nous avons un assortiment considérable de papiers et peintures. Satisfaction garantie. Nous fournissons des estimés.
717 Namayo Tel. 4972
Edmonton, Alta.

PHOTOGRAPHE

A. T. BRIDGMAN
Travaux photographiques de tous genres. Vues et portraits, travaux soignés pour amateurs. Encadrement.
249 Jasper O. Edmonton.

IMPERIAL BANK OF CANADA.

Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$6,000,000.
Fonds de Réserve, \$6,000,000. Capital Payé, \$6,000,000.
Bureau principal, Toronto, Ont.

D. R. WILKIE, President. Hon. R. Jeffrey, Vice-President.
Agents en France: Credit Lyonnais; Angier, Lloyd's Bank, bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Credit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.
"Bank Money Orders" aux prix suivants:
Au-dessus de \$5.00 et moins 8 cts.
Au-dessus de \$5.00 et ne dépassant pas \$10. 6 cts.
Au-dessus de \$10.00 et ne dépassant pas \$20. 10 cts.
Au-dessus de \$20.00 et ne dépassant pas \$50. 15 cts.

Ces mandats sont payables au pair à l'importe quel bureau de banque incorporée au Canada.

Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date due.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gerant Succursale d'Edmonton.

LE MAGASIN DE LA QUALITE.

Quel pain mangez-vous?
Si vous n'avez pas encore essayé le "MOTHER'S BREAD" c'est un oubli fort regrettable pour vous.
Fabriqué par des machines perfectionnées.

QUALITE ET PROPRIETE.
Chaque pain pèse le poids annoncé. Fabriqué seulement par—
Fabrique seulement par
HALLIER & ALDRIDGE.

Telephone 1327 223 Ave. Jasper Est.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:
White Rose (Fancy Patent) Peacockmaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest.

Crema de ble et farine de ble entier.
En vente chez tous les épiceries et marchands de farine.

Minoterie a Edmonton, Alta. Telephone 1542.

Pour calmer ses scrupules, mademoiselle de Sainte-Pérelle en référa à l'autorité de son beau-frère.

— Mon Dieu, repartit celui-ci, je ne vois pas grand mal à ce que Luce sorte seule en voiture; ce n'est plus une petite fille, ni, ajouta-t-il en riant, une folle folle; mais, pourtant, Philomène, si vous jugez qu'une femme de chambre doive la suivre...

— Pas de femme de chambre, s'écria Luce, surtout pas! C'est mettre sur mon dos l'étiquette de mon célibat. En me voyant passer, qui peut savoir si je suis mariée ou non? Alors je puis jouir de la liberté accordée aux jeunes femmes, sans crainte d'être remarquée d'une domestique, il me sera aisé de deviner que je n'ai point le sacrement, et de s'étonner de mon indépendance.

— C'est assez vrai, dit mademoiselle Philomène, mais, en tout cas, ne fait point seule de courses lointaines, ni trop prolongées; attends que je sois guérie.

— Oh! soyez tranquille! dit Luce, j'ai par hasard à m'écarter dans les quartiers lointains, eh bien! je requerrai monsieur le secrétaire particulier, qui me sera un protecteur sérieux, n'est-ce pas, Amyrie?

— Le jeune homme, présent à l'entretien, acquiesça volontiers à cette demande et, pourtant, un amer sourire plissa ses lèvres. Pour Luce, il ne comptait toujours pas... Et c'était pour cela, sans doute, qu'elle ne devinait pas l'amour qu'il lui était interdit d'avouer, mais qui persistait à travers les absences, les longues indifférences et l'indolence dédaigneuse, plus que jamais lui emplissait le cœur. Il commençait même à souffrir grandement du silence auquel il était condamné, quoique ce fût le jour où Luce appartenait à un autre. Et il avait beau vouloir en repousser la vision, ce jour approchait. M. Rambert ne lui avait pas caché qu'il espérait marier Luce cet hiver.

Le état de santé de Mademoiselle de Sainte-Pérelle avait été pour quelque chose dans cette habitude de promettre adoptée. Ses bronches délicates, accoutumées, depuis dix-huit mois, à l'air pur des montagnes, s'étaient, au premier brouillard humide, à la première atteinte de la froidure parisienne, révoltées contre le nouveau régime qu'on lui imposait. Forcée donc avait été à mademoiselle Philomène, bien qu'elle détestât s'occuper d'elle-même et en occuper les autres, de rester souvent au logis et de prendre mille précautions.

— Ma pauvre chérie, dit-elle, désolée, à Luce, vois, je ne puis plus t'être bonne à rien...

— Allons! allons! répondit celle-ci, remettons les choses au point; vous ne pouvez courir derrière moi à la pluie, au vent, à la neige, et encore ne sera-ce que temporaire; mais, loi, oseriez-vous dire que vous n'êtes inutile?

— Mais qui t'accompagnera? Pour les courses, le soir, si tu es en voiture, Grâce à Dieu, j'ai passé l'âge des lisérés!

— Mais que dirai-je? — Ce que l'on voudra, répondit Luce qui avait conservé du passé une entière indifférence pour l'opinion en général; rassurez-vous, marraine, les temps ont bien changé, et les Américaines nous ayant donné le bon exemple, bien des jeunes filles de ma connaissance usent de la même loi.

— Et dans le nombre, combien de prétendants? demanda Amyrie, railleur.

— Un jour qu'ils étaient seuls dans le petit salon où Luce, tous les jours, occupée maintenant, travaillait sans relâche à des vêtements d'enfants pauvres, il lui dit:

— Quelles sont les personnes qui dînent demain?

Le lendemain était un lundi, jour de l'hebdomadaire réception. — Je ne sais au juste, dit-elle, dit-elle, il y a eu des refus, des invitations de la dernière heure, mais mon père m'a prévenue que nous serions seize.

— Prétendants? demanda Amyrie, railleur.

— Cela non, sûrement non. — Son tour viendra, pourtant, fit Amyrie, avec une invincible mélancolie, le patron compte vous marier avant Pâques.

— Il a mal compté, dit-elle, un peu tristement.

— ne voulez-vous pas vous marier? dit Amyrie avec le secret espoir d'une négative réponse.

— Non, dit-elle, et elle reprit avec plus de fermeté: — Non, je ne veux pas me marier sans amour, ni être épousée pour mon argent. Pour entrer en ménage, il me faudrait pourtant passer par ces deux conditions, et je n'y consentirai jamais. Je ne suis aimée

de personne...

— Oh! soyez tranquille, je suis bien renseignée, je sais que personne ne m'a recherché par affection, ce n'est point Luce, la femme qui pourrait être aimante et dévouée, que l'on convoitise, c'est mademoiselle Millions et sa dot.

— Pas tout le monde, dit encore Amyrie.

— Tout le monde, affirma Luce, ou bien si, par hasard, dans le tas, il était un homme qui eût vraiment quelquel sentiment tendre pour moi, j'ai vu, autour de ma personne, tant de vanité, que je n'y croirais pas, je n'y pourrais pas croire! Je présume, rais toujours, que c'est une comédie destinée à obtenir plus aisément ma main et ma fortune.

Ces paroles refroidirent singulièrement l'enthousiasme d'Amyrie et refoulèrent, dans sa gorge émue, le secret qu'il avait failli laisser échapper.

— Alors, ma pauvre Luce, dit-il, avec découragement, la situation est inexorable.

— Inexorable, je le sais bien, fit-elle avec calme; aussi, vous le voyez, je m'y rés

THE HOME INVESTMENT AND SAVINGS ASSOCIATION.

Siège social, Winnipeg. Capital et réserve, \$1,156,000. Nous offrons une excellente occasion à l'ouvrier et au petit capitaliste de construire leur propre demeure. Des prêts sont faits sur les propriétés de ville et nous acceptons le remboursement par versements mensuels. Ces versements tous gaux comprennent capital et intérêts.

HENDERSON & CLARRY.

Representants locaux.

87 Avenue Jasper O., EDMONTON, (Alta.)

Si vous desirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"

C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

C. B. BEALS & SONS

SUCCESSIONS DE BEALS, HOAR and BEALS.

Téléphone 1423, EDMONTON. 271 rue Rico.

Instruments aratoires, Voitures, Accessoires pour batteurs, Engins à gazoline, Moulins à vent, Hacheurs, Balances, Eventails à moulins, etc.



LA VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

Edmonton, Arr. 9:15 p.
Saskatoon, Arr. 8:30 a.
Winnipeg, Dép. 4:00 p.
Éclairage électrique dans les wagons, lits et restaurants. Lumière dans toutes les couchettes.

CAMROSE

quotidien excepté le dimanche. Part d'Edmonton à 5:35 p.m.

EDSON

Quotidien excepté le dimanche. Part d'Edmonton à 6:30 a.m.

Taux réservés et billets fournis à tous les gares du réseau.

J. F. PHILP, Agent pour les voyageurs.

Téléphone 4057 EDMONTON. 153 Jasper E.

Les prix des lots qui sont encore à vendre dans

Empire Park

seront augmentés de

\$25 le 25 mai

Jusqu'à cette époque ils seront vendus à des prix variant depuis \$175

\$10 Comptant et le surplus à \$5 par mois

Intérêt à 7 p.c., ou 1-4 comptant et le surplus à 6, 12 et 18 mois à 7 p.c.

Mountfield & Graves
71 Ave. McDougall

R. H. Graves & Co.

615 Première rue Edmonton

Coin Féminin

CHRONIQUE

POUR LES MAMANS, S. V. P.

Mon cher petit gars, c'est la vieille maman qui t'écrit, la vieille maman que tu parais avoir oubliée un peu... Depuis si longtemps je ne reçois plus de lettre de toi... Je ne sais plus ton adresse... Quand les gens de chez nous demandent des nouvelles, je réponds sans oser les regarder en face, que tu te portes bien, que tu réussis... leur dire que tu m'as oubliée, non, je ne le pourrais jamais... Et, je ne sais même pas si tu vis encore, mon gars!... Cependant, tu m'aimais bien, quand tu étais petit. Te rappelles-tu quand nous allions à la messe ensemble et que tu étais si fier de porter mon gros paroissien?... En grandissant, des idées d'indépendance te sont venues; ton père grondait, disait que je t'avais trop gâté et tu avais des maudresses tendres d'adolescent pour me consoler, pour m'assurer que jamais je ne pleurerai à cause de toi... Oh! je ne le fais pas de reproche. Ton silence peut être causé par tant de causes; et ce n'est pas le tourment moindre de mon inquiétude d'aujourd'hui que d'imaginer les maux qui peuvent t'accabler.

Quelles souffrances, quels débordements, quel ton esprit et ton cœur pour le faire oublier le refuge de jadis? Tu es parti si fier, si ambigieux, vers ce lointain pays de l'Ouest... mais, ce n'est pas s'humilier que de confier ses déceptions, ses misères à sa maman... Par amour-propre, ne me laisses pas me ronger d'ennui?

T'aurais-tu fait du mal; as-tu aimé et fûs-tu trahi? Alors tu ne croiras plus à l'amour? Mon pauvre petit, l'amour des mamans, ça ne meurt pas, même après la mort de nos aimés!

Sais-tu l'idée qui me vient souvent? C'est que tu redoutes d'apprendre ma mort et que tu préfères demeurer dans cette incertitude qui te laisse le droit de l'espérance... Je paraissais si vieille, si fatiguée sur la dernière photographie que tu as dû recevoir. Et je le suis aussi fatiguée et vieille... Te rappelles-tu que j'avais encore des mèches blondes quand tu nous a quittés? Aujourd'hui mes cheveux sont blancs, blancs et mon visage si fané que, parfois je me demande si surgissant tout d'un coup, tu me reconnaitrais?... Oh! le revoir, mon petit, te revoir avant de mourir! Tu crois que c'est trop demander au Bon Dieu? Alors, je me résigne... Je demande seulement une lettre, une lettre de toi, moins qu'une lettre: un simple signe de vie... Tu ne peux pas me refuser... Me vois-tu, suppliante, réclamer ce signe qui serait le dernier bonheur de ma vie?

Quand tu liras ces lignes, que je t'adresse par cette voie, n'ayant que cette seule chance de l'atteindre, ne fais pas de croire qu'elles ne sont pas pour toi. Il y a un an, deux ans, cinq ans, dix ans, n'est-ce pas, que tu n'as pas écrit à la mère? Alors c'est bien toi, mon petit, c'est bien toi qui peut me donner le grand bonheur qui effacerait dans ma mémoire les meilleures de mes joies.

Tu m'écritas bientôt ce mot de "maman"? Ne me fais pas trop attendre, elle est si vieille la pauvre maman!

Pour copie conforme, MAGALI.

ICI-BAS

Ici-bas tous les lilas meurent; Tous les chants des oiseaux sont courts. Je rêve aux étés qui demeurent Toujours.

Ici-bas les lèvres effleurent Sans rien laisser de leur velours. Je rêve aux baisers qui demeurent Toujours.

Ici-bas tous les hommes pleurent Leurs amitiés ou leurs amours. Je rêve aux couples qui demeurent Toujours.

SULLY PRUDHOMME.

UNE PENSÉE PAR SEMAINE.

Ce qu'il faut mettre comme une étoile au-dessus de sa vie, c'est le devoir, c'est la perfectionnement de soi-même. Qu'importe que l'on souffre si l'on fait le bien! Qu'importe que l'on meure, si l'on aime!

P. DIDON.

MISSION SAINT-BERNARD.

GROUARD, Alta.

La jeune cité qui se développe rapidement sur les bords enchanteurs du beau "Petit Lac des Esclaves" se prépare à fêter dignement le cinquantenaire de la prise de l'héroïque missionnaire dont elle a l'honneur de porter le nom. Né le 2 février 1840, à Sablé, diocèse du Mans, France, Monsieur l'abbé Grouard, docteur à l'appel du bon Dieu, s'embarqua le 2 mai 1860; à Liverpool, pour venir étendre le règne de Jésus-Christ dans l'Extrême-Nord. Il accompagnait son cousin, le bon et saint Monseigneur Grandin, O.M.I., retourné en Europe pour être sacré évêque par son vénéré Père, Monseigneur de Mazenod, fondateur

de la Congrégation des missionnaires Oblats de Marie Immaculée.

Monsieur l'abbé Grouard, après avoir passé 2 ans au Grand Séminaire de Québec, recevait le 3 mai 1862, des mains de Mgr Taché, l'ordination qui fait les prêtres, à Boucherville, ville natale de l'évêque Ordinaire. Quelques jours après, à Saint-Boniface, il prenait le saint habit dans la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, et allait faire son noviciat dans les régions dont il devait être plus tard l'intrépide évêque. Enfin le 21 novembre 1863, par l'émission de ses vœux perpétuels, il devenait définitivement le Chevalier de Notre-Dame et il recevait la croix du missionnaire Oblat.

Tout à l'air à Athabasca, à la Providence, au lac La Biche, à Duvegan, au Fond du Lac, il fut partout pour ses confrères le conseiller prudent et discret, l'ami tendre et dévoué, le compagnon toujours joyeux et aimable, et pour ses chers sauvages l'apôtre, le Missionnaire au dévouement à toute épreuve, au zèle infatigable.

A la mort de Monseigneur Proulx, le Rév. P. Grouard devenant, par le choix de Rome, évêque d'Albany et vicarier apostolique de l'Athabasca-MacKenzie.

Nommé le 18 octobre 1890, il était sacré le 1er août 1891, dans la cathédrale de Saint-Boniface, par celui-là même qui, 28 ans auparavant, lui avait confié la vicairie, Monseigneur Proulx, O.M.I. Il assista de Mgr Grandin, O.M.I., évêque de Saint-Albert, et de Mgr Shanley, évêque de Fargo. C'était la première fois que le saint évêque avait le bonheur d'exercer ces rites sacrés et c'était également la première fois que sa belle cathédrale avait l'honneur d'en être le théâtre.

Comment se faire une idée aujourd'hui, tant soit peu exacte des fatigues et des privations de tout genre endurées par notre Aïeul pendant ses courses incessantes à travers son immense vicariat?... Soutenu par l'amour de Dieu et le zèle pour les âmes, il allait du nord au sud, de l'est à l'ouest, distribuant à tous, pasteurs et brabais, les conseils et les encouragements les plus précieux, les instructions les plus salutaires. Connaissant à la perfection, outre le français et l'anglais, le cri, le montagnais, le castor, le Peau de lièvre, l'esclavé, il est partout chez lui, et pas n'est besoin d'interprète pour s'entretenir avec ses chères ouailles.

Dans la suite, des divisions ont été nécessitées par l'état des choses, et le 22 juillet 1901, le Rév. P. Breynat, O.M.I., devenant vicarier apostolique du MacKenzie, avec le titre d'évêque de Bérénice. Serait-ce que le cœur de Mgr Grouard se serait resserré avec les ans et les fatigues? Non, certes! Son cœur est de ceux qui ne vieillissent pas... Il continue à se dépenser sans mesure pour les indigènes de son vicariat encore immense et il ouvre bien largement les bras aux nombreux colons qui lui arrivent de toutes parts. Les uns et

les autres trouveront toujours en lui un Père dont le dévouement ne finira qu'avec la vie. A peine arrivé d'un long et pénible voyage dans l'est et les Etats-Unis, il a entrepris d'accompagner dans toutes ses missions la Révérende Mère Assise, tenant la place de la Supérieure Générale des Sœurs de la Charité de la Providence de Montréal. Il est heureux de montrer à la Mère l'œuvre accomplie par les Filles, venues depuis de longues années déjà, à l'œuvre de l'évangélisation dans notre vicariat où elles possèdent de florissantes écoles...

Voilà le héros que tout Grouard se propose de fêter le 20 juin prochain. Il a suffi d'un geste de son digne compagnon Monseigneur Jousard, O.M.I., pour mettre en mouvement toutes les activités... Mais, je ne veux pas anticiper. Le récit de nos fêtes dira à ceux qui n'auraient pas pu y assister, ce que sont les préparatifs... Puis-je le tout être digne de celui qui est appelé récemment encore "Le Miracle du Nord" et qui ne faisait après tout que répéter la parole de Louis Vuitot, prononcée au docteur des sciences de l'Université de Paris et fondateur de l'Association "La Canadienne", le passage suivant:

NOTRE OEUVRE.

Ce que l'on pense de notre campagne en faveur du Parler Français.

Nous extrayons d'une lettre que nous envoie notre excellent ami M. L. Leau, docteur des sciences de la Faculté de Paris et fondateur de l'Association "La Canadienne", le passage suivant:

"J'ai vu avec grand plaisir que le 'Courrier de l'Ouest' a réussi à remettre de ces cendres, plus vivant et plus prospère que jamais. Nous applaudissons à la 'Canadienne' à la belle et louable campagne que vous avez entreprise pour le Congrès du Parler Français d'Albany. Les succès à couronner vos efforts. Nous souhaitons de grand cœur qu'obéissant aux appels incessamment répétés du 'Courrier de l'Ouest' tous les habitants de langue française du Nord-Ouest s'unissent étroitement pour maintenir les traditions de notre race, pour assurer sa survivance et son expansion, pour défendre enfin ses droits historiques, légitimes et naturels avec cette énergie, cette modération qui seule imposent le respect des minorités..."

Nous sommes profondément reconnaissants envers nos amis de 'La Canadienne' de l'intérêt avec lequel ils suivent les développements de notre œuvre.

DES AIGLES AU LIEU DES CANONS.

Des officiers français dressent des aigles pour leur faire attaquer les aéroplanes et les ballons dirigeables.

Paris, 16. — D'après une dépêche adressée à un journal français, quelques officiers de l'armée française dressent six aigles dans le but de leur faire attaquer les aéroplanes et les ballons dirigeables. Bien que plusieurs tentatives aient été faites pour construire un canon tirant à une hauteur assez élevée pour atteindre les aéroplanes, il faut avouer que personne n'a réussi.

M. HILAIRE GAGNON

informe toutes les personnes desiruses de faire construire une belle résidence qu'il est prêt à entreprendre toutes sortes de travaux de construction.

Travail de première classe au contrat ou à la journée.

613 Ave. Namayo.

Edmonton.

The Royal Agencies

615 Première rue,

Edmonton, Alta.

COURTIERS EN IMMEUBLES; SPECIALISTES POUR LES PROPRIETES D'EDMONTON:

Nous avons une liste complète de bonnes occasions dans toutes les parties de la ville. Nous vous invitons à venir étudier les propositions avantageuses que nous pouvons vous faire. Nous protégeons le vendeur et satisfaisons l'acheteur.

PARC QUEEN MARY

Centre des chemins de fer. Aux prix actuels cette propriété attire tous les capitalistes avisés. Lorsque les premiers développements se feront dans cette partie de la ville vous désirez avoir acheté. Assurez-vous un lot avant que les prix augmentent.

Lots depuis \$250, un tiers comptant, surplus en 6, 12 et 18 mois; ou \$20 comptant et \$20 par mois, pour chaque lot, avec intérêt à 7 pour cent.

Demandez la brochure.

The Radial Realty Co., Ltd.
Chambre 1, McDougall Court,

The Hudson Bay Company

POURQUOI NE PAS ACHETER A LA "BAIE"?

Si vous prenez la qualité en considération, une simple comparaison de nos prix avec ceux des maisons similaires, vous convaincra de la nécessité pour vous d'acheter à nos magasins.

Vous n'avez pas à attendre pour obtenir les articles qui vous sont nécessaires.

Au lieu de payer le prix du transport, comme lorsque vous faites venir vos marchandises de l'est, nous vous offrons:

—LES PRIX LES PLUS MODERES,

—UNE LIVRAISON IMMEDIATE.

et l'assurance d'une complète satisfaction.

Demandez notre catalogue de printemps.

NOUVEAUX RIDEAUX DE MOUSSELINE.

Rendez votre intérieur plus attrayant en posant de jolis rideaux en mousseline. Achetez-les pour toutes les fenêtres, pendant que les prix sont modérés.

Très jolis dessins nouveaux, 40 pouces de large. Prix spéciaux... 10c. à 15c.

NOUVEAUX RIDEAUX AU CROCHET.

Nous avons un assortiment splendide de rideaux au crochet; nombreux dessins à choisir, couleurs crème, ivoire et blanche, 45 pouces de large. Prix spécial à... 25c.

VOUS AVEZ CERTAINEMENT BESOIN DE NOUVEAUX TAPIS

Notre assortiment de tapis est un des plus complets en Alberta. Ces tapis sont importés directement d'Angleterre pour nous. Nous avons des Tapis Axminster, Wiltons, Kidderminster, Perses, Turcs et de Bruxelles.

Voici quelques prix:

3 x 3 verges... Prix \$9.00
3 x 3 1/2 verges... Prix \$11.00
3 x 4 verges... Prix \$13.00

OCCASIONS SPECIALES EN VETEMENTS DE TRAVAIL.

"Overalls" de très bonne qualité, couleurs variées, bleue, noire et bleue à rayures blanches; sept poches, entièrement cousues. En un seul morceau. Prix spécial... \$1.25

Compagnie de la Baie d'Hudson

Coin de l'avenue Jasper et de la Troisième rue

EDMONTON,

ALTA.

GLACE EDMONTON ICE CO.

Téléphone 1220. Bureau, 143 Ave. Saskatchewan.

Nous désirons annoncer qu'à partir du 1er avril nous commencerons la livraison quotidienne de glace pour l'usage des familles. A l'ouest de la 24ème rue et au nord du Boulevard Norwood la livraison ne sera faite que trois fois par semaine. Cette année nous ferons usage exclusivement du système des tickets. La glace ne sera pas livrée d'une autre manière. Tous les tickets devront être payés lorsqu'ils seront remis par le livreur.

14 tickets bons pour 15 livres chaque, glace non lavée, \$2.00

14 tickets bons pour 15 livres chaque, glace lavée... \$2.25

Prix pour la livraison en gros fournie sur demande.

GLACE EDMONTON ICE CO. GLACE

COMPATRIOTES DE L'OUEST.

Vous qui aimez à fumer du tabac canadien naturel (tel que vous en faites usage en province de Québec), fumez nos tabacs garantis purs. Nous ne vendons que des tabacs de première qualité et à 20 pour cent meilleur marché que vous payez ailleurs. Si votre marchand ne veut pas vous en fournir, écrivez-nous et nous vous dirons où vous en procurer.

Nos tabacs sont vendus en feuilles, en mentholes ou coupés, (haches) en paquets de 1-12 de livre jusqu'à une livre. Echantillon envoyé gratis sur demande.

LA CIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM, ST-ESPRIT, P. Q.

Rounds Auto Company

Atelier de réparation et Garage ouverts jour et nuit. Seuls Agents pour les Automobiles "Moon"

226 Avenue Fraser
Telephone 2356

5%

PRETS D'ARGENT

5%

Nous vous preterons

De l'argent a 5% pour acheter ou construire une demeure dans n'importe quelle ville du Canada. — Nous vous prêterons de l'argent a 5 p. cent. pour vous libérer d'une hypothèque. Nous vous prêterons de l'argent a 5 p. cent. pour améliorer votre propriété vacante

NE PAYEZ PLUS DE LOYER

L'argent que vous employez pour payer un loyer est perdu sans retour et ce dernier est beaucoup plus élevé que les intérêts que vous auriez à payer sur un emprunt

Dix dollars par mois suffisent pour effectuer un paiement sur \$1,000. Nous demandons 5 p. cent d'intérêt sur le surplus non payé chaque année. Nous accordons un délai de six mois en cas de maladie ou de perte de position.

Nous n'avons pas de propriété à vendre, nous vous prêtons l'argent comptant pour acheter votre propriété. Les propriétés achetées à termes coutent de 10 de 25 p. cent plus que lorsque vous payez comptant.

Remboursez votre emprunt mensuellement mais payez comptant votre propriété. Si vous ne pouvez pas venir envoyez-nous le coupon ci-dessous et nous vous enverrons un de nos agents.

Agissez aujourd'hui

Dans le but de venir en aide aux ouvriers nos bureaux demeureront ouverts jusqu'à neuf heures du soir.

Nous désirons de bons agents
dans chaque ville du Canada



COUPON

Nom

Adresse

THE PEOPLE'S HOME COMPANY, Limited

205 Edifice Goodridge

Edmonton, Alberta

NOUVELLES REGIONALES

WAUCHOPE, Sask.

Le lundi, 21 mai, la population de Wauchope avait l'honneur de recevoir la visite de Sa Grandeur Mgr Mathieu, en tournée de Confirmation.

A l'arrivée du train, de nombreux paroissiens s'étaient rendus à la gare pour souhaiter la bienvenue au premier pasteur du nouveau diocèse, et l'ont escorté jusqu'au presbytère et à l'ancienne chapelle où un salut solennel a été donné par M. Delmaire.

Sur le parcours de la station à la nouvelle église, de nombreux et gracieux arcs de triomphe avaient été dressés avec beaucoup d'art et de goût.

Celui de la Société St-Jean-Baptiste en particulier, attirait les regards et méritait une mention spéciale due à notre artiste peintre, Mr. Mayeur et à M. J. Gaudet, le sympathique président de la Société qui a fourni tous les matériaux nécessaires à la construction.

Toutes les maisons situées sur l'itinéraire, suivi par Mgr et sa suite, étaient magnifiquement dé-

corées et nos bons amis les Anglais en avaient fait autant.

On cite même quelques braves dames protestantes qui ont eu la délicate attention de fournir des fleurs pour la décoration de la nouvelle église. Les catholiques ont été édifiés de cette marque de respect et de déférence à l'égard de leur vénéré et bien aimé Prélat.

Comme la route était détrempée par les pluies toutes récentes, quelques bons fermiers voisins de Wauchope, n'ont pas hésité à quitter leurs pressants travaux pour conduire du sable sur le chemin que devait suivre M. Delmaire.

Le lendemain, lundi, 21 mai, la cérémonie de Confirmation a été précédée de la bénédiction de notre nouvelle et superbe église magnifiquement décorée pour la circonstance.

Après la messe solennelle chantée par M. le curé de Grande Prairie, le Sacrement de Confirmation a été administré à plus de 70 personnes, garçons ou fil-

les. Les parrain et marraine ont été M. Prost et Mme Gaudet.

A l'issue de la cérémonie, notre bon et vénéré curé, M. l'abbé Gaire, a lu à Sa Grandeur — en son nom et en celui de ses paroissiens — une adresse pleine d'éloquence et de tact, qui a dû toucher vivement le cœur de notre éminent évêque.

Monsieur y a répondu en faisant l'éloge bien mérité de M. l'abbé Gaire et en félicitant ses paroissiens des sacrifices qu'ils se sont imposés pour l'édification de notre belle église, qui certainement peut être citée parmi les plus importants du district de Regina.

L'impression et les souvenirs laissés à Wauchope par M. Delmaire et M. l'abbé Gaire sont impérissables, et chacun se plaît à proclamer que notre prêtre réunit en lui toutes les qualités que St-Paul recommandait à ses disciples, et qu'il suffit de le voir une fois pour l'aimer pour toujours.

Mme Augier, sa fille, Mlle Suzanne, son fils René Bastien, de Montmartre, et Mme de Tréneau, de Manot, sont venues à Wauchope à l'occasion de la fête de la Confirmation, et en ont profité pour rendre visite à leurs a-

mis, les familles Gaudet et Escaravage.

Monsieur Marcel Goubaud, d'Indian Head, est également depuis quelques jours en visite chez ses amis, les membres de la famille Escaravage.

Les pluies fréquentes que nous avons depuis bientôt un mois rendent les battages impossibles et arrêtent les travaux d'ensemencement de l'avoine, du lin et de l'orge.

Depuis le 20 courant, le bureau de Poste est tenu par M. Armata-ges.

La Société St-Jean-Baptiste de Wauchope, a renouvelé dimanche dernier, 19 mai, son comité de régie qui est composé comme suit:

M. J. Gaudet, président; P. Escaravage, secrétaire-trésorier; Bibliothécaire, Guignot; Auditeur, Mayeur.

Cette société se propose de célébrer, cette année, sa fête patronale avec une grande solennité le lundi, 24 juin.

"AU LARGE DE L'ECUEIL"

— Communiqué. — Ce volume qui vient de paraître mérite d'attirer l'attention des

gens de lettres, et de tous ceux qui se piquent d'une certaine curiosité littéraire.

"Au large de l'Ecueil" est l'œuvre d'un jeune avocat de Québec, M. Hector Bernier, dont l'intelligence facile et ouverte nous était connue, mais qui néanmoins nous a agréablement surpris par la manière brillante et profonde avec laquelle il a traité un sujet d'idées, de pensées et de convictions essentiellement canadiennes.

Certains pages, certaines descriptions, certains dialogues sont ravissants et pourraient souffrir de comparaison avec les meilleurs auteurs du jour.

M. Hector Bernier a la suite de sa terre natale, de son histoire et de ses héros.

C'est dans le doux commerce des bons vieux livres, qui cachent dans leur sein les trésors de vaillance et d'héroïsme de nos pères, qu'il a puisé son inspiration. C'est dans la lecture du récit de leurs luttes, de leurs épreuves et de leurs victoires que sa foi dans l'âme canadienne française s'est développée et affermie, et c'est cette foi que l'auteur, dans ses pages, veut nous faire partager.

A travers toutes les lignes de ce volume circule un souffle de

patriotisme et de poésie qui émeut et anime.

M. Hector Bernier se révèle un peintre paysagiste.

Il y a des environs de Québec, et des paysages de la côte de Beaupré, qui malgré la phrase peut être trop longue, valent tout ce que les meilleurs peintres de la nature ont écrit de plus ravissant.

Nous pourrions citer plusieurs beaux tableaux où le pinceau de l'auteur s'exerce avec un rare bonheur et une fine délicatesse.

Nous souhaitons, à M. Hector Bernier de continuer dans cette carrière qui s'annonce si brillante pour lui, et au livre, tout le succès qu'il mérite.

UN BANQUET A SIR WILFRID LAURIER.

Tous les premiers ministres provinciaux appartenant au parti libéral y assisteront.

Montréal, 21. — Un grand banquet sera offert à Sir Wilfrid Laurier, mercredi, 29 mai. Des convives viendront de toutes les parties du Dominion. Sir Lorne Gouin, l'hon. Walter Scott, l'hon. A. L. Sifton, l'hon. Murray, A. B. Cope et l'hon. Morris du Manitoba

ba représenteront les libéraux de chaque province.

Le banquet sera préparé par M. L. Garneau. Des préparatifs exceptionnels sont faits pour que ce banquet soit couronné d'une immense succès.

LES ELECTIONS EN SASKATCHEWAN.

Un nouveau candidat canadien-français à Vonda.

Vonda, Sask., 21. — De notre correspondant particulier. — M. G. H. Leroux, qui depuis sept ans remplit les fonctions de clerc au Tribunal de Vonda, se présente comme candidat aux élections législatives de Saskatchewan pour le Comté de Vonda.

Les seuls candidats catholiques aux élections provinciales, pour toute la Saskatchewan, sont: l'hon. A. Turgeon et MM. H. Boudreau, G. H. Leroux, J. Nolin et J. H. Hearn. Il y a cinquante-quatre sièges à remplir.

Il n'est que juste que les catholiques de la Saskatchewan soient représentés à la Chambre de Regina et l'on croit que les cinq candidats catholiques seront élus à de fortes majorités.

NORTH PRINCE ALBERT

Est Situé Sur la Rive Nord de la Rivière Saskatchewan

North Prince Albert est à l'intérieur des limites de la ville, c'est une subdivision de grand avenir.

La Ville de Prince Albert

est destinée à devenir le plus grand centre de la Saskatchewan, de même qu'Edmonton, la capitale de l'Alberta, sera la ville principale de cette province.

Les deux villes sont dans une situation identique sur les rives de la même rivière.

Toutes deux ont les mêmes avantages naturels.

La Compagnie North Prince Albert Townsite Co.

met pour la première fois sur le marché cette splendide subdivision, où l'on trouve de beaux parcs, des emplacements pour les écoles, les églises, des terrains de jeux, etc., et de délicieux boulevards le long de la rivière. Les lots ont 50 pieds de façade et les ruelles ont 20 pieds de large.

Venez voir les cartes et plans et laissez-vous convaincre.

Les prix sont à la portée de tous.

Lot de \$100 a \$600

Un Quart Comptant.

Songez aux fortunes qui ont été faites dans la propriété foncière à Edmonton; Prince Albert a un splendide avenir devant lui avec ses scieries, ses briqueteries, ses cours à bois, ses usines de conserve, églises, écoles, magasins de toutes sortes, maisons de gros, plusieurs lignes de chemins de fer, service d'eau, etc.

Les progrès déjà accomplis sur la rive sud s'étendront au nord, dans le

Townsite de la Compagnie North Prince Albert

Un nouveau traversier sera établi entre les deux rives et desservira régulièrement cette propriété. Un magnifique pont mixte de 1,200 pieds de long a été terminé il y a quelques mois, à peu de distance dans l'Ouest.

Des arpentages ont été faits pour la construction d'un pont d'acier devant desservir le centre de la propriété.

Les travaux de construction du chemin de fer allant à la Baie d'Hudson seront commencés prochainement; la première pelletée de terre sera retournée par le ministre de l'Intérieur le 24 mai 1912, et Sir Wm. McKenzie a promis que 40 milles de voie ferrées seront terminés cette année.

Souvenez-vous

Que cette subdivision n'est pas éloignée du centre de la ville. Qu'elle se trouve dans les limites d'une ville destinée à devenir la plus importante de la Saskatchewan.

Qu'elle est dans la même situation qu'Edmonton.

Que l'emplacement est superbe.

Que c'est une occasion unique pour le spéculateur riche ou pauvre.

COMPAREZ les prix avec les subdivisions similaires—\$100 à \$600 chaque lot. Conditions, 1-4 comptant.

SOUVENEZ-VOUS que cette ville deviendra aussi importante qu'Edmonton. Je l'ai visitée personnellement.

Venez voir les cartes, plans et listes de prix à mon bureau.

F. FRASER TIMS

SEUL AGENT DE VENTE POUR LA CIE NORTH PRINCE ALBERT, LIMITED.

Téléphone 4264

120 Avenue McDougall

Edmonton,

SUR LES PAS DES ANCIENS

Mgr Charlebois, le dévoué vicar apostolique du Kewatin, était à peine installé dans son palais de planches de Lo Pas, qu'il se préoccupait, avant même de songer à se procurer le nécessaire, d'assurer à ses fidèles la liberté religieuse aussi complète que possible, et de faire prêcher la bonne parole aux pauvres nomades du nord, encore plongés dans les ténèbres de la barbarie.

Les "Cloches" de St-Boniface nous apportent la relation de la dernière campagne entreprise par celui que le Pape a placé à l'avant-garde du catholicisme, face aux solitudes du nord.

A "Chesterfield Inlet", 500 milles plus près du pôle que Fort Churchill, s'étendent de vastes régions, recouvertes de neige durant plus de dix mois de l'année, et qui, dans le court espace de temps où la terre se découvre, n'offrent à l'œil qu'un sol morne, rocailleux, ne pouvant même nourrir un simple arbrisseau, et qui n'a pour toute végétation que des mousses et des lichens.

Il existe là des êtres humains encore plongés en pleine barbarie, de malheureux Esquimaux, chistes et payens, vivant sous des huttes de neige en hiver, et dans des tentes de peaux en été. C'est au milieu d'eux que Mgr Charlebois veut établir une mission; c'est pour ces hommes, aussi dégradés qu'un être humain peut l'être, que le R. P. Arsène Turquetil, O.M.I., et un compagnon, quitteront, dans un mois d'ici, les douceurs et les commodités de la vie civilisée pour se vouer à un labeur, à des privations et à un dévouement de tous les instants.

Ils auront à parcourir 5,000 milles avant de pouvoir atteindre le théâtre de leur futur apostolat. Durant ce long et pénible voyage, qui durera au moins deux mois, il leur faudra traîner toutes leurs provisions, et jusqu'au bois de l'humble maisonnette qui sera le premier temple de Dieu dans ces parages.

Nous disons provisions, mais il ne faut entendre par là que les choses nécessaires pour la célébration des Saints Mystères. Pour ce qui est de la nourriture, et probablement du vêtement, ils se contenteront de ce qu'ils trouveront là-bas. Et pendant que les grands dévoués de l'Eglise catholique pleureront autour de tables somptueusement ornées et abondamment servies, sur la misère du pauvre peuple, ces humbles apôtres, dans quelques huttes sordides, essaieront de soutenir leurs forces par une nourriture dont la seule description ferait se soulever nos estomacs. Et pendant que les intellectuels chercheront dans les productions littéraires, même dangereuses, une satisfaction pour leur esprit, et peut-être un assouvissement aux passions de leurs cœurs, les pauvres missionnaires s'appliqueront à ranimer la flamme presque éteinte dans ces pauvres âmes depuis si longtemps assises à l'ombre de la mort.

Réjouissons-nous de voir la race française continuer ainsi les "gestes de Dieu", et saluons bien bas ceux qui, marchant sur les pas des anciens, forment encore l'extrême avant-garde de l'armée du Christ.

LA STATUE DE COLOMB A WASHINGTON.

La cérémonie du dévoilement aura lieu le 8 juin. — De grandes fêtes ont été préparées à cette occasion.

Washington, 24. — Spécial. — Tous les préparatifs sont à peu près terminés pour la grande cérémonie d'une durée de trois jours, qui aura lieu lors du dévoilement de la statue de Christophe Colomb, découvreur de l'Amérique.

Cette statue est située sur la piazza de la gare union et la cérémonie du dévoilement se fera le 8 juin. Tous les plus hauts personnalités des Etats-Unis ont manifesté le désir d'assister à la fête à commencer par le président Taft.

On s'attend à la présence de tous les gouverneurs des Etats-Unis, des juges de la Cour Suprême, etc. On a envoyé des invitations au premier ministre du Canada, M. R. L. Borden, à Sir Charles Fitzpatrick, juge en chef de la Cour Suprême, Sir Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec et à tous les ministres canadiens, tant au fédéral qu'au provincial.

On a aussi invité sir François Langelier, lieutenant gouverneur de la province de Québec, S. G. Mgr Stagni, délégué papal au Canada et plusieurs autres archevêques et évêques.

Les Chevaliers de Colomb qui assisteront aux fêtes seront légions. Ils viendront de partout.

Le programme des fêtes est très long. Il sera couronné par un banquet, au cours duquel les personnes les plus en vue tant aux Etats-Unis qu'au Canada, porteront la parole.

LA PROCHAINE CONVENTION PROVINCIALE AURA LIEU EN JUIN 1913.

A l'issue de la Convention une résolution a été adoptée unanimement par les délégués fixant au 1er mercredi de juin 1913 l'ouverture de la deuxième Convention provinciale des Canadiens de langue française d'Alberta. La prochaine convention durera deux jours et aura lieu à Edmonton.

SI VOUS AVEZ DES ENNUIS CONSULTEZ

The Detective Agency

Cette agence est actuellement prête à entreprendre

toutes sortes de recherches, enquêtes, etc.

The Detective Agency

113-114 Edifice Windsor,

Tel. 5104.

Hinterland Properties & Development Co., Ltd.

152 Rue Rice.

Tel. 5966.

Athabasca Landing

LA VILLE FUTURE DU NORD.

Une acre \$450.00 — 1-3 comptant à 6, 12 et 18 mois.

— VENEZ NOUS VOIR A CE SUJET. —

Bonnes occasions en lots de ville.

Voyez Mont Royal et vous achetez

Nos subdivisions sont à l'intérieur des limites de la ville.

Voyez-nous avant d'acheter ailleurs.

VENTE A L'ACRE.

Gibbs & Dash Co., Ltd.

Tel. 5485

647 Première rue.

Edmonton (Alta).



Vous êtes cordialement invité à venir examiner notre superbe assortiment de printemps en vêtements pour hommes, femmes et enfants.

Complets pour hommes \$14 à \$30
Pardessus pour hommes \$15 à \$25

Agents pour les chaussures Foot-Rite et Walkover et pour les chapeaux Stetson et autres marques connues.

THE BOSTON HART BROS

Jasper Est.

Coin de l'ave. Queens.

Venez nous voir

Nous désirons vous convaincre que vous pouvez faire de l'argent dans les immeubles à Edmonton. Nous avons des propositions qui vous intéresseront. Nos listes de vente font l'objet de toute notre attention; nous n'acceptons que des affaires avantageuses. Nos automobiles sont à votre disposition pour aller voir les lots que vous desirez acheter.

Etudiez la carte

et vous comprendrez ce qu'il vaut de posséder de bonnes propriétés à Edmonton. Vous comprendrez qu'Edmonton ne fait que commencer à se développer. Notez les chemins de fer proposés, l'immense étendue agricole, minière et forestière, tributaire d'Edmonton à travers laquelle ces chemins de fer passeront. La valeur des propriétés augmentera avec les progrès de la région. Voici le moment de faire fructifier votre argent. Nous serons heureux de converser avec vous sur toutes ces choses, cela ne pourra que vous être avantageux à tous points de vue.

Nous pouvons vous faire profiter des meilleures occasions dans les

EMPLACEMENTS DU
QUARTIER DES
AFFAIRES
FERMES ETC.

LOTS DE RESI-
DENCE

SUBDIVISIONS

CARNEGIE & YORK

Chambres 3 & 4,
Tél. 4105 Première rue

Edifice Victoria
Edmonton, Alta.

SWEET CAPORAL

CIGARETTES

"LA FORME LA PLUS PURE
SOUS LAQUELLE LE
TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."

Lancet.

COMITE DU PARLER FRANCAIS CONVENTION DES CANADIENS DE LANGUE FRANCAISE D'ALBERTA.

Le Comité du Parler Français, composé de MM. J. H. Picard, président; Louis Madore, secrétaire; H. Vézina, J. H. Larivière, J. D. Collette, H. Boissonault, J. Leclerc, H. Frigon, E. Leguerrier, E. Sabourin, M. Courchesne, Louis Derval, Rév. P. Xavier, Rév. P. Culierier, V. Raby, assemblé sous la présidence de M. J. H. Picard, a l'honneur de recommander à la Convention les résolutions suivantes:

1. "Que, comme la langue française est la langue de nos ancêtres et que sa conservation parmi nous est une des principales sauvegardes de notre religion et de nos traditions nationales, le plus grand encouragement lui soit accordé, d'abord dans la famille, puis à l'école, à l'église, dans nos relations sociales et commerciales, et dans les services publics."
2. "Que tous les membres de cette Convention s'engagent à ne négliger aucun effort pour épurer notre langue, la débarrasser de tout anglicisme, la faire connaître et aimer."
3. "Qu'ils s'engagent à installer notre langue en matrices dans leurs foyers, à lui donner, sans conteste, la première place; à la parler en toutes occasions, et à la faire parler par leurs enfants, de façon à ce qu'ils l'apprennent dès leur bas âge, et grandissent avec la conviction bien arrêtée

que leur langue maternelle doit être conservée au prix des plus grands sacrifices."

4. "Que nos journaux de l'Ouest publient des listes d'expressions bien françaises à l'encontre des anglicismes et des locutions vicieuses."

5. "Que dans les familles on fasse un devoir d'employer les vraies locutions françaises."

6. "Que les membres de cette Convention veillent à ce que la langue française ait une place légitime et suffisante dans l'enseignement à l'école, sans nuire aucunement à l'étude de la langue anglaise, dont la connaissance est nécessaire en ce pays."

7. "Que cette Convention manifeste son énergique détermination d'insister sur l'usage du français dans les églises où nos nationaux sont en nombre suffisant, et que la prédication et l'instruction religieuse soient proportionnées au point de vue de la langue employée au chiffre de la population."

8. "Que là où se trouvent un nombre suffisant de familles de langue française, on s'efforce de fonder le plus tôt possible une église où le français seul sera en usage, et le comité recommande la création d'une bibliothèque de langue française, auprès de chaque église paroissiale."

9. "Le Comité émet le vœu que l'on favorise, au moins à Edmonton, et dans les villes, la création de classes enfantines de français."

10. "Que dans toutes nos réunions amicales ou sociales et dans nos relations commerciales, nous insistions toujours sur un usage raisonnable du français."

11. "Qu'il est désirable que tous les principaux documents publics soient publiés dans notre langue, et que, dans les différents bureaux du gouvernement, il y ait un nombre d'employés suffisant connaissant notre langue."

Qu'en vue des griefs exposés devant les membres de cette convention, il soit résolu que le Comité Exécutif soit requis de s'occuper dans le plus bref délai possible, des questions suivantes:

- 1.—Une définition plus nette des droits de notre population à l'enseignement du français dans les écoles subventionnées par le Gouvernement. Cette définition devant être officielle.
- 2.—Un effort bien soutenu pour obtenir que l'enseignement du français dans nos écoles soit suffisant pour permettre à nos enfants qui le fréquentent d'obtenir une instruction raisonnable de notre langue maternelle.
- 3.—L'emploi d'instituteurs connaissant notre langue dans toutes les écoles du Gouvernement fréquentées par des enfants de langue française.
- 4.—L'adoption par le département d'Education publique sans examens supplémentaires, des certificats d'enseignement soumis par les instituteurs de la Province de Québec.
- 5.—Le recrutement d'instituteurs diplômés connaissant bien notre langue.
- 6.—La nomination d'inspecteurs connaissant notre langue.
- 7.—L'adoption d'une série de livres français et l'inclusion de notre langue dans les programmes officiels.
- 8.—L'établissement d'un bureau permanent sous le contrôle de notre Société à la connaissance de qui sera portée toute difficulté soulevée par nos nationaux dans l'enseignement du français et toute demande d'instituteurs compétents pour enseigner notre langue.

COMITE DE COLONISATION

Le comité exécutif, ayant émis le vœu que des moyens soient pris, afin de mieux faire connaître à nos compatriotes de l'Est canadien et des Etats-Unis les avantages que l'Alberta offre aux colons intelligents et intégrés et laborieux les membres de ce Comité après discussion des diverses suggestions du Comité Exécutif ont proposé comme suit:

Proposé par Rév. M. Simonin, secondé par Rév. A. Gauthier: Que dans chaque centre il y ait quelqu'un qui corresponde avec les agents de Colonisation pour l'Alberta, aux fins de mieux faire connaître quels sont les terrains libres et colonisables pour les Ca-

nadiens.

Adopté.
Proposé par Rév. J. A. Normandeau, secondé par Rév. Mr. Carpentier:

Qu'une liste des terrains disponibles dans chaque localité, mentionnant si on peut le faire les prix et conditions de vente — soit publié périodiquement dans un des journaux de l'Alberta — publié en langue française, et qu'à fin de guider les colons qui désirent s'établir dans l'Ouest copies de ces listes, soient adressées aux Agents des bureaux de Colonisation, pour être par eux, transmis à tous ceux qui seront prêts à les distribuer eux-mêmes.

Adopté.
Proposé par Mr. L. N. Des Pins, secondé par Mr. P. Provost:

Que nous, Canadiens-français, réunis en Convention à Edmonton ce 22 mai, 1912, demandions à nos gouvernements de redoubler d'efforts pour le repatriement des Canadiens qui vivent aux Etats-Unis, afin que les plaines de l'Ouest canadien soient peuplées par ces loyaux sujets britanniques.

Adopté.
Proposé par Mr. W. Popin, secondé par Mr. Art. Bettez:

Qu'un bureau de renseignements pour les colons de langue française, soit ouvert et maintenu à Edmonton et que chaque des centres de l'Ouest canadien s'occupe de correspondance avec le dit bureau, pour information générale afin que la redistribution de ces diverses informations se fasse par l'intermédiaire de ces bureaux de renseignements par les moyens les plus propres.

Adopté.
Proposé par Rév. M. Simonin, secondé par Rév. Mr. Guertin:

Que pour assurer le bon fonctionnement de ce bureau le Comité Central avise aux moyens de procurer au Secrétaire du dit bureau un salaire convenable — soit en obtenant un subside des Gouvernements provincial et fédéral se faisant aider à cet effet par les membres influents canadiens français des différents chapitres de Commerce — de l'Alberta, des directeurs des sociétés St-Jean-Baptiste, de toutes les Sociétés de langue française et surtout du Concours de nos Seigneurs les évêques.

Adopté.
Proposé par Rév. M. Simonin, secondé par Mr. L. N. Des Pins:

Que le gouvernement fédéral et celui de l'Alberta soient requis de voir à ce que des employés capables de parler français et de faire la correspondance française soient attachés à leurs divers départements et que le nombre d'employés nécessaires pour ce faire, y soient appointés — afin que le français soit mis sur le même pied que l'anglais et cela surtout dans les centres, où il y a des Canadiens-français.

Adopté.
Proposé par Rév. A. Gauthier, secondé par Mr. H. Mahoux:

Que les bureaux de renseignements à Edmonton apportent une attention particulière à la distribution de tous renseignements utiles à la Colonisation de l'Ouest canadien, chez les agents des gouvernements en France, Belgique, Suisse, et autres pays de langue française aussi aux agents des diverses Compagnies privées Canadiennes, Canadien Nord, Grand Tronc, Pacifique et autres, en ces mêmes pays.

Adopté.
Proposé par L. N. Des Pins, secondé par M. D. Toillier:

Qu'au reconnaissant la grande valeur des travaux ardu et généreux accomplis par le passé, par tous nos dévoués missionnaires colonisateurs ainsi que par nos agents de colonisation en général, ce comité espère que les gouvernements tant fédéral que provincial, continueront de garder à leur emploi un nombre suffisant d'agents de colonisation parlant le français afin de continuer le bon travail déjà accompli.

Adopté.
Proposé par Hon. P. Ed. Les-

Cela dépend de vous

Que vous soyez dans une situation prospère ou non, vous semblerez être aux yeux du public ce que vos vêtements dénoteront. Soyez vêtus d'une façon irréprochable, c'est le seul moyen d'inspirer confiance à votre entourage.

A MOINS QUE VOS VETEMENTS SOIENT CONFECTIONNES EXCLUSIVEMENT POUR VOUS PAR DES TAILLEURS EXPERIMENTES, VOUS NE SEREZ JAMAIS D'UNE ELEGANCE IMPECCABLE. : : : :

Nous avons l'expérience, nous possédons les étoffes, modèles les plus récents de New York; prix modérés; de plus nous avons déjà donné satisfaction à des centaines de clients à qui vous pourrez demander leur avis. Notre unique ambition est de faire de notre atelier le plus renommé du Canada.

Nous sollicitons votre clientèle.

La Fleche d'Or

Marchands Tailleurs
118 Jasper O., Edmonton

Adopté par M. Olivier St-Arnaud: Qu'attendu qu'un nombre insuffisant d'agents de Colonisation parlant le français est présentement au service du gouvernement, ce comité demande au gouvernement fédéral et à celui de la province d'Alberta de remédier de suite à cet état de chose en appointant des agents parlant le français partout où cela est nécessaire.

Adopté.
Proposé par M. Denis Lohort, secondé par M. D. Toillier: Qu'au reconnaissant la grande valeur des travaux ardu et généreux accomplis par le passé, par tous nos dévoués missionnaires colonisateurs ainsi que par nos agents de colonisation en général, ce comité espère que les gouvernements tant fédéral que provincial, continueront de garder à leur emploi un nombre suffisant d'agents de colonisation parlant le français afin de continuer le bon travail déjà accompli.

Adopté.
Proposé par Hon. P. Ed. Les-

Adopté par M. H. Mahoux: Qu'attendu qu'un nombre insuffisant d'agents de Colonisation parlant le français est présentement au service du gouvernement, ce comité demande au gouvernement fédéral et à celui de la province d'Alberta de remédier de suite à cet état de chose en appointant des agents parlant le français partout où cela est nécessaire.

Adopté unanimement.
AUG. GUERTIN,
Président.
R. A. BLAIS,
Secrétaire.

No soyez pas surpris si vous avez une attaque de rhumatisme ce printemps. Essayez simplement les pilules affectées avec du Librement Chamberlain et la douleur disparaîtra bientôt.

En vente chez tous les droguistes.

Un mauvais appétit dénote une mauvaise digestion. L'absorption de quelques tablettes Chamberlain pour le foie et l'estomac rendra votre digestion plus facile et vous rendra plus vigoureux. Des milliers ont été soulagés par ces tablettes. En vente chez tous les droguistes.

Les Sports et la Vie au Grand Air

L'eau-de-vie vieille et pure donne à celui qui en fait usage un regain de forces, un supplément d'énergie essentiels à ceux qui vivent au grand air et sont exposés aux intempéries des saisons. Le

GIN "CROIX ROUGE"

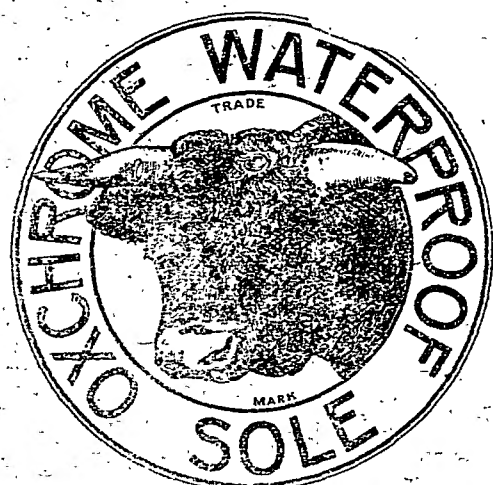
FABRIQUE SOUS LE CONTROLE DU GOUVERNEMENT CANADIEN

est une eau-de-vie pure et vieille, produit de la distillation des meilleurs grains Canadiens et du premier choix de genièvre.

Le Gin "Croix Rouge" n'est livré à la consommation que lorsqu'il a acquis en entrepôt toute sa maturité. Chaque flacon porte le Timbre de Contrôle Officiel, lorsque les Gins Etrangers n'offrent au consommateur aucune de ces garanties essentielles.

Donnez la préférence au GIN CANADIEN "CROIX ROUGE" dans l'intérêt de votre santé.

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEES,
SEULS AGENTS
(520, RUE ST-PAUL, MONTREAL.



Tannerie Great Northern, Limited

Lorsque vous achetez une paire de souliers neufs ou faites ressembler les anciens, demandez des semelles OXCHROMES.

POURQUOI?

PARCE QUE ces semelles protègent mieux le pied que les semelles ordinaires. Elles évitent absolument l'humidité.

PARCE QUE les semelles Oxchromes durent plus longtemps que la partie supérieure des souliers, réalisant ainsi pour l'acheteur une économie notable.

PARCE QUE les semelles OXCHROMES empêchent les glissades sur les trottoirs humides et ne se fendillent pas lorsque le cuir est sec.

TANNERIE GREAT NORTHERN, LTD. Edmonton, Alta.

CHRONIQUE LOCALE

Le soir de son arrivée à Edmonton, M. Etienne Lamy était l'invité d'honneur d'un dîner intime à l'hôtel Corona. Les convives étaient MM. René Lemarchand, L. A. Giroux, de Vauthier, H. Milton, Martin, de Cathelineau, Goguel, secrétaire de M. E. Lamy, et Alex. Michélet.

Pendant son bref séjour à Edmonton l'éminent académicien a bien voulu nous faire l'honneur d'une visite à nos bureaux. M. Lamy a été profondément intéressé par le développement prodigieux de notre ville et nous avons bon espoir d'obtenir de son exquise amabilité un article d'impressions sur Edmonton.

Vendredi dernier M. et Mme L. A. Giroux donnaient une réception en l'honneur de M. E. Lamy, à laquelle assistaient un petit nombre d'intimes.

M. A. E. Voyer est de retour d'un voyage de quelques semaines en province de Québec.

Une vive émotion a été créée en ville par la mort subite à l'hôtel de ville de M. D. M. McMillan, évaluateur municipal. M. McMillan, qui était très connu et très estimé à Edmonton, a succombé à une attaque d'apoplexie. Il était âgé de 66 ans.

FRANÇAISE DESIRE TROUVER-emploi dans la ville pour faire ménage et lavage. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

NECROLOGIE.

Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. Narcisse Perron, décédé la semaine dernière à l'hôpital d'Alhambra Landing. M. N. Perron était à la fleur de l'âge et sa disparition cause des regrets unanimes.

Les funérailles ont eu lieu dimanche; l'absoute fut donnée par le R. P. Desmarais, O.M.I. L'assistance était fort nombreuse et c'est à peine si tous les parents et amis du défunt purent trouver place dans l'église.

Les porteurs étaient MM. Isaïe Gagnon, M. Gauthier, J. A. Dagnault, Geo. Létourneau, Chs. Bellerive et Geo. Poirier. Le choeur de chant exécuta plusieurs chants de circonstance sous la direction de M. Léonce Lessard. L'orgue était tenu par M. Roméo Farrell.

Nous offrons nos vives condoléances à l'épouse du défunt ainsi qu'à son frère M. Fleuri Perron.

PELERINAGE A STE-ANNE DE BEAUPRE.

Un grand pèlerinage des catholiques de langue française de l'Ouest aura lieu à St-Anne de Beaupré le mois prochain.

Le départ s'effectuera de Winnipeg par train spécial à temps pour que les pèlerins puissent assister à la séance d'ouverture du Congrès de Québec.

Toutes les personnes désireuses de prendre part à ce pèlerinage sont priées d'écrire maintenant à l'organisateur, M. l'abbé Bérubé, curé de Vonda.

Des laux de transport très réduits ont été obtenus pour le voyage en chemin de fer.

REMIS AU PROCHAIN NUMERO.

L'abondance des matières nous contraint à remettre au prochain numéro la publication des discours de Mgr Langevin, Mgr Paschal et de MM. Garlepy, H. M. Martin, J. L. Côté, Rév. Quérin.

Nous remettons également à huitaine la publication du travail du R. P. Mézer sur la nécessité pour l'Alberta de prendre part au Congrès de Québec et de celui de M. L. A. Giroux sur la loi scolaire d'Alberta.

LA VICTOIRE LIBERALE EST COMPLETE EN ALBERTA

Les cinq élections partielles ont été remportées par les libéraux.

Les derniers rapports confirment la nouvelle que le gouvernement Sifton a remporté les cinq élections partielles qui avaient lieu lundi dernier en Alberta.

A Edmonton.

Après une bataille électorale acharnée l'hon. C. W. Cross, procureur général d'Alberta a été réélu avec une majorité de près de 550 voix. Le chiffre exact de cette majorité ne sera connu qu'après le compte officiel des bulletins qui aura lieu la semaine prochaine.

Comté de Sturgeon.

A l'heure où nous publions ces lignes on ne connaît les résultats que de 43 bureaux de vote sur 47, cependant l'hon. M. Boyle a déjà une majorité de 517 voix. Le candidat conservateur, A. W. Taylor perd son dépôt.

Comté de Sedgewick.

Bien que le compte des votes ne soit pas encore complet le candidat libéral, l'hon. M. Stewart obtient une majorité de 780 voix. On estime que sa majorité définitive sera de plus de 1,200 voix. Le candidat conservateur perdra son dépôt.

Comté de Charesholm.

L'hon. M. MacKenzie obtient 21 voix de majorité; la campagne électorale fut active, mais personne ne protesta contre l'élection de M. MacKenzie.

Comté de Cardston.

M. Martin Woolf a actuellement une majorité de 105 sur son concurrent, M. J. F. Parrish. Il y a encore quelques résultats de bureaux de vote à connaître; on croit que la majorité définitive de M. Woolf sera de 125 voix.

MAJOR J. E. THERIAULT, CANDIDAT-ECHEVIN.

Nous apprenons avec plaisir que le Major J. E. Thériault se présente comme candidat échevin aux élections municipales du 7 juin qui auront lieu pour nommer des remplaçants au Dr. McGinnis et à M. Gowan, démissionnaires.

Tous les contribuables soucieux de la bonne administration de la ville se feront certainement un devoir de voter pour le Major Thériault.

M. Thériault est depuis de longues années dans les affaires à Edmonton, il est parfaitement au courant des besoins de la ville et nous ne doutons pas qu'au conseil municipal il serait d'un précieux secours pour la bonne gestion de nos affaires municipales.

Il est fort à désirer que M. Thériault soit élu pour plusieurs bonnes raisons, dont l'une serait de rétablir la tradition pour les Canadiens-français de cette ville d'avoir un représentant de leur langue au Conseil.

La candidature du Major Thériault est appuyée par tous les principaux citoyens d'Edmonton et nous avons le ferme espoir qu'il sera élu.

COURS DU MARCHE LOCAL.

Edmonton, mal.

Prix aux éleveurs.	
Ble No. 1	\$1.04
Ble No. 2	.96
Ble No. 3	.96
Ble No. 4	.88
Ble No. 5	.76
Ble No. 6	.48
Avoine	.48
Poin, — mil — la tonne	\$20 à \$25

M. ETIENNE LAMY A CALGARY

La colonie française de Calgary fait un chaleureux accueil au distingué académicien.

(De notre correspondant particulier.)

Calgary, 26. — A son arrivée à Calgary, M. E. Lamy, qui était accompagné de M. Lemarchand, a été accueilli à la descente du train par M. H. de Clerval, agent consulaire de France. Durant le cours de la journée M. E. Lamy accompagné de plusieurs membres distingués de la colonie française de Calgary, a visité la ville et les environs en automobile.

A midi un déjeuner d'honneur était offert à M. E. Lamy à l'hôtel King George.

Parmi les convives, ayant pris place aux côtés de M. Lamy étaient:

MM. H. de Clerval, René Lemarchand, Roussy de Salle, de Charnassé, de Vienne, Durand, Goguel, de Cathelineau, etc.

Au cours de l'après-midi, MM. E. Lamy et René Lemarchand firent une visite de condoléance au Dr. Rouleau qui vient de perdre un jeune fils de vingt ans.

Une élégante réception eut lieu chez Mme H. de Clerval en l'honneur de l'éminent académicien.

MM. E. Lamy, René Lemarchand et Goguel sont partis le même soir pour Banff, Vancouver, Victoria et Seattle.

Au retour, les voyageurs s'arrêteront durant quelques jours à Banff et à Calgary.

TELEGRAMMES REÇUS PAR LA CONVENTION.

Le Comité du Parler Français de la Saskatchewan, au nom de tout l'élément catholique français de la province envoie à ses frères d'Alberta félicitations chaleureuses pour grand succès de leur magnifique congrès. De coeur avec vous, espérons résultats superbes.

Signé: Maurice Guenelle, président; Henri Delmas, O.M.I., vice-prés. Charles Maillard, secrétaire.

Arch. P. Hop Langevin, Meeting Société du Parler Français, Edmonton, Alta.

Le Comité du centenaire Cartier Montréal qui célébrera le père de la Confédération George Etienne Cartier par fêtes et érection de monument à Montréal en dix-neuf cent quatorze envoie aux Canadiens de l'Ouest, souhaits de grand succès. Il demande l'appui des Canadiens Français et leur rappelle que Cartier fut celui qui leur ouvrit l'Ouest.

Signé: Villeneuve, président; Morace J. Gagné, Secrétaire.

Rév. Père Côté, J. J. Gagné, Secrétaire.

L'Association canadienne-française d'Ontario fraternelle, félicite et offre son adhésion avec ses meilleurs vœux au congrès français de l'Alberta.

G. S. O. Boudreau, Président.

Honorable P. E. Lessard, Président Convention des Canadiens de langue française d'Alberta, Edmonton, Alberta.

La Société des Artisans canadiens-français offre ses souhaits sincères pour l'entier succès de la convention des Canadiens de langue française d'Alberta.

Signé: Ludger Gravel, Président général.

RESOLUTIONS

Adoptées en assemblée générale Par les délégués de la Convention.

Que les membres de la Société du Parler Français, section d'Alberta, profitant de leur première Convention au Canada pour affirmer leur foi religieuse, leur attachement et leur reconnaissance à l'Eglise catholique et offrir à leur archevêque Sa Grandeur Mgr Langevin et à leur évêque Sa Grandeur Mgr Legal, l'expression de leurs sentiments filiaux les plus sincères.

Que vu que la langue française est la langue de nos ancêtres et que sa culture parmi nous est une des principales sauvegardes de notre religion et de nos traditions nationales, le plus grand encouragement lui soit accordé surtout dans la famille, à l'école, à l'Eglise, dans nos relations sociales, commerciales et dans les services publics.

Que tous les membres de cette Société s'engagent à ne négliger aucun effort pour épurer notre langue, la dépouiller de tout anglicisme, la faire connaître et aimer.

Qu'ils s'engagent à installer notre langue en maitresse dans leurs foyers, à lui donner, sans conteste, la première place, à la parler en toutes occasions et à la faire parler par leurs enfants de façon à ce qu'ils l'apprennent dès leur bas-âge et grandissent avec la conviction bien arrêtée que leur langue maternelle doit être conservée au prix des plus grands sacrifices.

Qu'ils voient à ce qu'elle ait une place légitime et suffisante dans l'enseignement à l'école sans nuire aucunement à l'étude de la langue anglaise dont la connaissance est nécessaire dans ce pays.

Que cette convention manifeste son énergique détermination d'insister sur l'usage du français dans les églises où nos nationaux

sont en nombre suffisant, soit au prône soit dans les chants sacrés.

Que dans nos réunions amicales ou sociales, que dans nos relations commerciales, soit dans les magasins, soit dans les bureaux publics, nous insistions toujours pour un usage raisonnable de la langue française.

Qu'il serait important de voir à ce que tous les principaux documents publics soient publiés dans notre langue et de plus de voir à ce que dans les différents bureaux du gouvernement, soit provincial ou fédéral, il y ait un nombre d'employés suffisants connaissant notre langue.

Que cette convention remercie la Société du Parler Français au Canada avec siège principal à Québec de l'invitation adressée aux Canadiens de langue française d'Alberta de prendre part au grand congrès du parler français qui se tiendra à Québec en juin prochain.

Que cette Convention des Canadiens de langue française d'Alberta décide d'accepter cette invitation et délègue comme représentants officiels un membre par cercle local de la Société du Parler Français. Ce membre devant être choisi immédiatement et autant que possible parmi les membres du cercle local représenté.

Que ces délégués reçoivent instructions de présenter sous forme de vœux au Congrès de Québec les résolutions adoptées par la présente Convention.

Que cette Convention décide que la deuxième Convention du Parler Français d'Alberta ait lieu à Edmonton le premier mercredi de juin 1913.

Ces résolutions sont adoptées à l'unanimité.

ATTENTION! — ATTENTION! (Communiqué).

Concert musical et dramatique au profit de la Cathédrale et des Orphelins. le 16 juin, à 7 h. 30 p. m.

Deux oeuvres qui intéressent, nous n'en doutons pas. La Cathédrale "oeuvre diocésaine" ce mot seul provoque l'élan et l'entrain. Qui n'est pas fier de voir son Eglise dominer les autres édifices? Qui n'aime pas à voir la flèche de son clocher planer dans l'air. Ces monuments ont tous un langage pour attester la foi des peuples; et leur fierté pour leurs temples catholiques. Qui dit "Orphelin" dit un mot qui attire la sympathie. L'on se sent poussé, porté vers celui qui n'a plus de père ni de mère. Le concert, certes, ne peut bâtir une cathédrale, ni un orphelinat, mais votre présence soulèvera les énergies et la bonne volonté, et la bénédiction du Bon Maître venant s'y ajouter, elle produira au centuple.

Nous nous réunissons le 16 juin, veille de la fête patronale de notre bien aimé pasteur, Mgr Legal. Venez, la salle paroissiale est vaste. — Venez à St-Albert. Tous et toutes, Révérend Clergé, Mesdames et Messieurs, vous serez les bienvenus.

Service direct entre QUEBEC — et le — HAVRE par les paquebots de la CIE GENERALE TRANSLANTIQUE.

Départ du	paquebot	Départ de
Havre	paquebot	Québec
11 mai	"Niagara"	25 mai
8 juin	"Niagara"	22 juin
6 juillet	"Niagara"	18 juillet

Ce paquebot ne transporte qu'une seule classe de passagers de cabine — seconde classe — Prix de la traversée \$57.50 et au-dessus. Tarif en 3e classe, \$33.00.

Pour renseignements s'adresser à GENIN, TRUDEAU ET CIE, limités, 22 rue Notre-Dame ouest Montréal, agents généraux pour les passages. Pour le fret s'adresser à WM. M. MACPHERSON, 52 rue Dalhousie, Québec.

Apportez-nous votre montre et vos bijoux à réparer.

Nous avons l'atelier le mieux outillé de la ville et nous sommes en mesure de vous donner satisfaction complète.

Assortiment varié de bijouterie et d'horlogerie.

JOAILLERIE ET BIJOUTERIE KLINE.

Nouvelle adresse: —

Coin Jasper et Queen.

Nous parlons français.

Emission de licences de mariage.

GOWAN'S PERFECTION COCOA

(MAPLE LEAF LABEL) est riche en principes nutritifs et facile à digérer. C'est du pur cacao provenant des meilleurs gousse de cacaoyer.

FAITES-VOUS USAGE DU COWAN'S?

ON DEMANDE UN BON FROMAGER pour commencer le travail le 1er mai 1912. Dire salaire demandé et fournir références en s'adressant à M. E. C. Poulin, secrétaire, The Old Vegetable Cheese Factory, Ltd., Végreville, Alta.

CANADIAN NORTHERN.

PAQUEBOTS.

Billets aux taux les plus réduits, par toutes les lignes de paquebots, à destination de l'Europe, des Indes et pour le tour du monde.

S'adresser à — JOS. MADILL, Agent des voyageurs.

Tél. 1712. 115 Jasper E

EDMONTON.

ou à —

WM. STAPLETON, Agent de district, SASKATOON, SASK.



Bois de Construction

D. R. FRASER & Co. LIMITED.

Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.

Nous avons toujours en entrepôt des

Chassis, portes, bois d'intérieur, bardeaux, papier, etc. Les matériaux les meilleurs et les moins chers.

D. R. FRASER & Co., LTD.

201 Ave. Namayo. Bureaux principaux, 1630 Téléphone de la scierie 2038. EDMONTON, ALTA.

Magasin de Vêtements pour Hommes LYONS

Notre magasin est sous la direction de M. W. Walansky, anciennement de la maison T. Eaton, de Winnipeg.

Occasions nombreuses et exceptionnelles en vêtements pour hommes, souliers et articles divers.

Profitez-en pour acheter tout ce dont vous avez besoin

— au —

Magasin LYONS
277 Avenue Jasper East
Edmonton, Alta.

D. J. Young & Co., Ltd.

FOURNISSEURS POUR BUREAUX—

—COMMANDES PROMPTEMENT REMPLIES.

Téléphone 1427, 660 Première rue. EDMONTON, ALTA.

Hon. P. Ed. Lessard, Président

A. Bolleau, Secrétaire.

Leo Savard, Trésorier.

IMPERIAL AGENCIES

Courtiers en tous genres. Agents financiers.

Assurances—Vente et achat d'immeubles.—Propriétés de ville et de campagne. Edifice de la Banque Impériale

EDMONTON, ALTA.

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé \$4,000,000.

Capit. Payé \$2,500,000

Capital Reserve, \$2,500,000

Escompte les billets de commerce.

Aloue l'intérêt, au plus haut, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Émet des Mandats de voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.

AVIS

Je viens d'ouvrir une agence d'immeubles à Edmonton et je sollicite votre clientèle. Comme début j'offre les occasions suivantes.

Coin de l'avenue Namayo et de la rue

McCauley, Lot 27, bloc-16, avec grande maison de chambres

deux étages, a \$16,000

\$5,000 COMPTANT SEULEMENT

J. G. Turgeon

578 AVENUE JASPER E.

TELEPHONE 5107